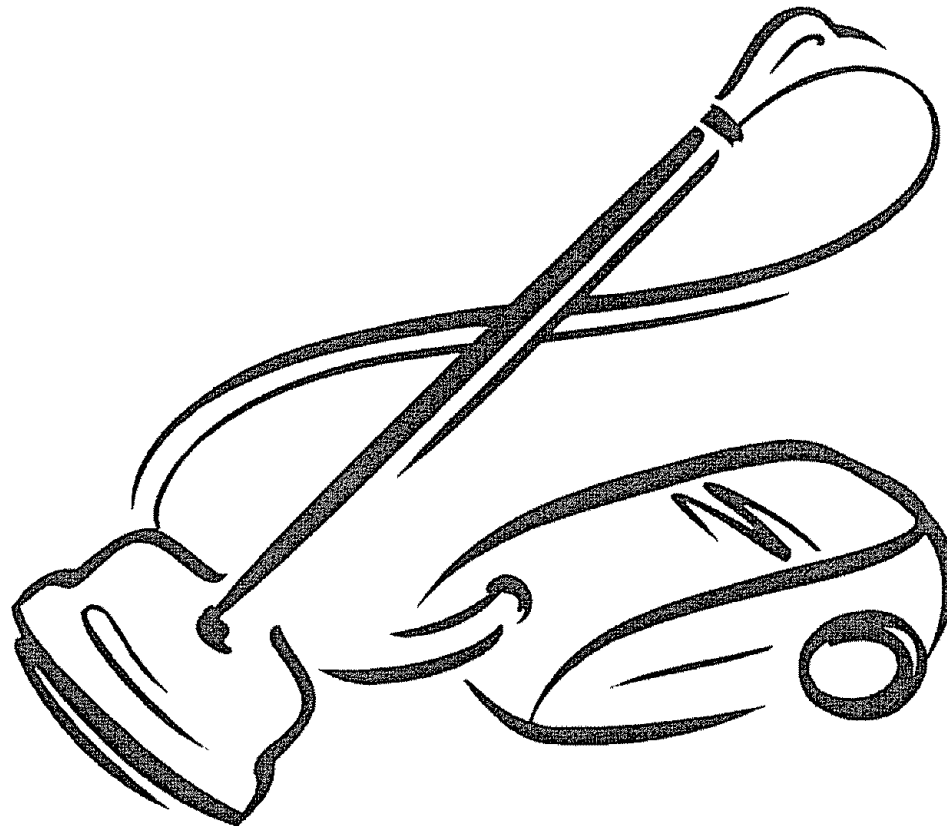


Owner's Manual



Vacuum Cleaner

Model 116.20212
116.20312



CAUTION:

Read and follow all
safety and operating
instructions before first
use of this product.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.sears.com

Part No. CØ1ZAXX1ØUØØ-8175164

Printed in U.S.A.

TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum	2	Canister Care	12
Kenmore Vacuum Cleaner Warranty	2	Bag Changing	12
Important Safety Instructions	3	Cleaning Exterior and Attachments	13
Parts and Features	4-5	Motor Safety Filter Changing	13
Assembly	6-7	Exhaust Filter Changing	14
Use	8	Power-Mate™ Care	15
How to Start	8	Light Bulb Changing	15
Vacuuming Tips	9	Belt Changing and Brush Cleaning	15-16
Suggested Pile Height Settings	9	Brush Servicing	17
Attachments	10	Brush Assembly	17
Attachment Use Chart	10	Troubleshooting	18
Performance Features	11	Requesting Assistance Or Service	19
How Your Vacuum Works	12		

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum in the safest and most effective way.

For more information about the care and operation, call your nearest Sears store. You will need the complete model and serial numbers when requesting information. Your vacuum's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

LIMITED ONE YEAR WARRANTY ON KENMORE VACUUM CLEANER

This warranty is for one year from the date of purchase, and includes only private household vacuum cleaner use. During the warranty year, when this vacuum cleaner is operated and maintained according to the owner's manual instructions, Sears will repair any defects in material or workmanship free of charge.

This warranty excludes vacuum bags, belts, light bulbs, and filters, which are expendable parts and become worn during normal use.

For warranty service, return this vacuum cleaner to the nearest Sears Service Center in the United States.

This warranty applies only while this product is in use in the United States. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., D/817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

Read this manual before assembling or using your vacuum cleaner.

Use your cleaner only as described in this manual. Use only with Sears recommended attachments.

To reduce the risk of electrical shock – **Do not** use outdoors or on wet surfaces.

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out brush area. Failure to do so could result in electrical shock or brush suddenly starting.

Always turn cleaner off before connecting or disconnecting the hose or POWER-MATE™.

Always turn cleaner off before unplugging.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

Do not use with damaged cord or plug. If cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a Sears Service Centre/Department.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not leave cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Do not handle plug or cleaner with wet hands.

Do not put any objects into openings.

Do not operate the cleaner with a punctured hose. The hose contains electrical wires. Replace if cut or worn. Avoid picking up sharp objects.

Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Do not use cleaner without dust bag and/or filters in place.

Always change the dust bag after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders and fine dust. These products clog the bag, reduce airflow and can cause the bag to burst. Failure to change bag could cause permanent damage to the cleaner.

Do not use the cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the cleaner or dust bag.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluids, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

Use extra care when cleaning on stairs. Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

Do not operate without exhaust filter or exhaust filter cover installed.

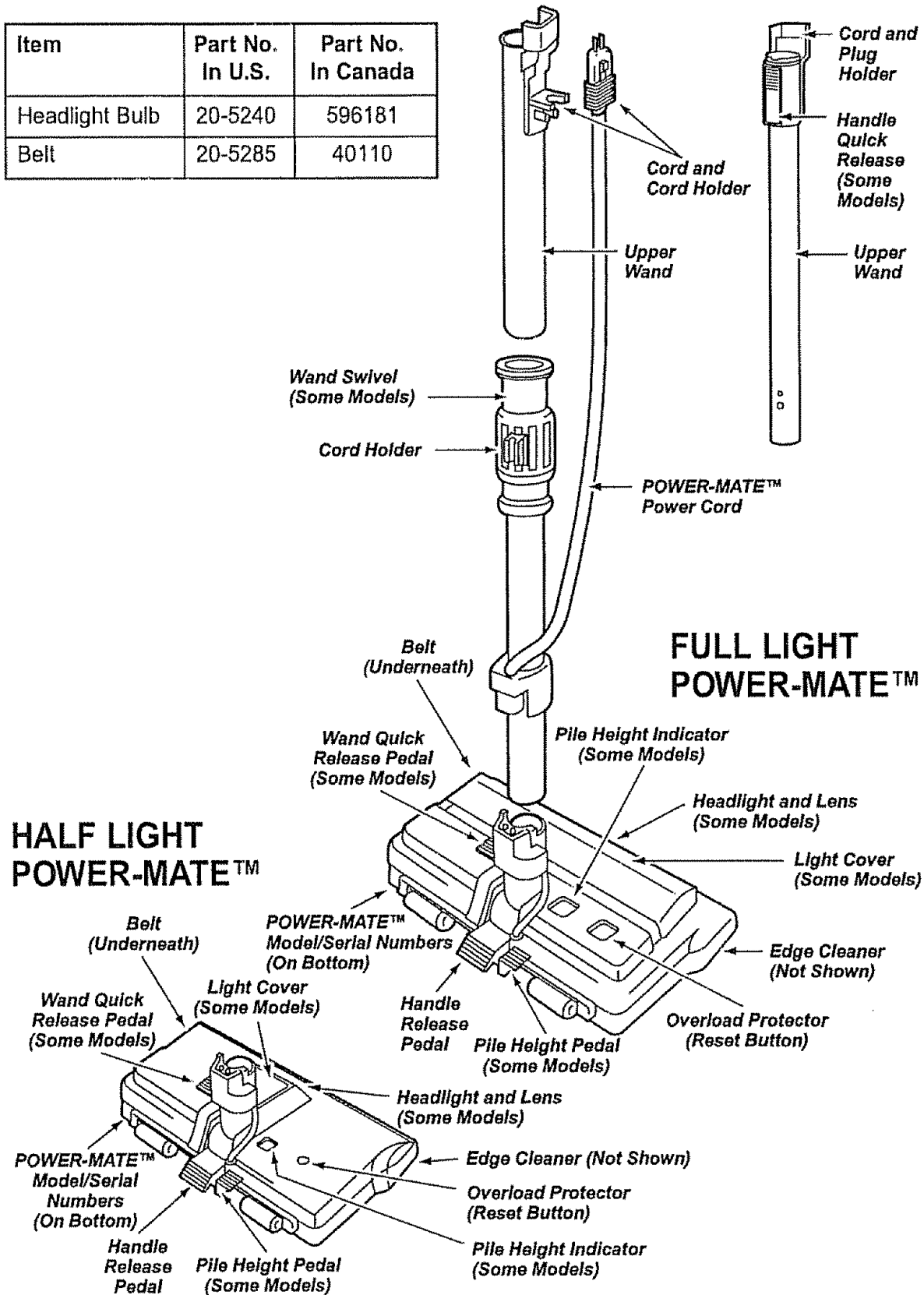
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your cleaner is intended only for household use. Read this Owner's Manual carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols. Please pay special attention to these boxes and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such dangers as fire, electrical shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such dangers as personal injury and/or property damage.

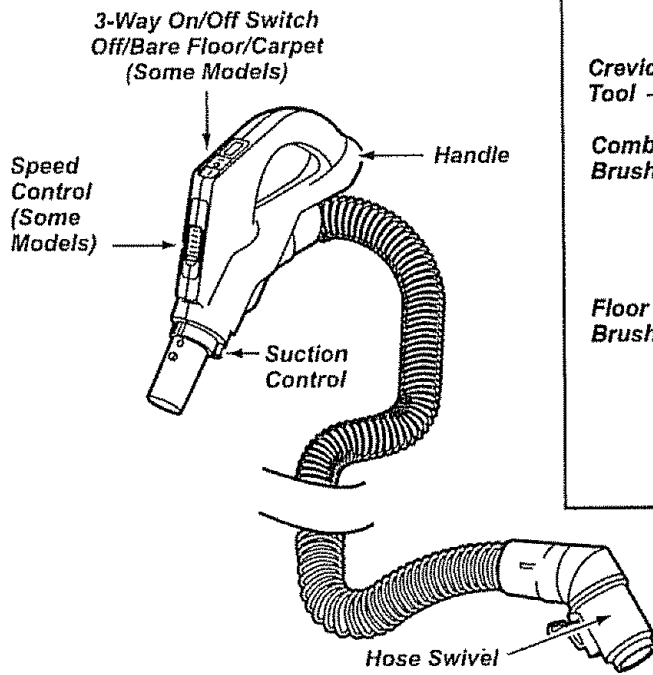
PARTS AND FEATURES

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your cleaner.

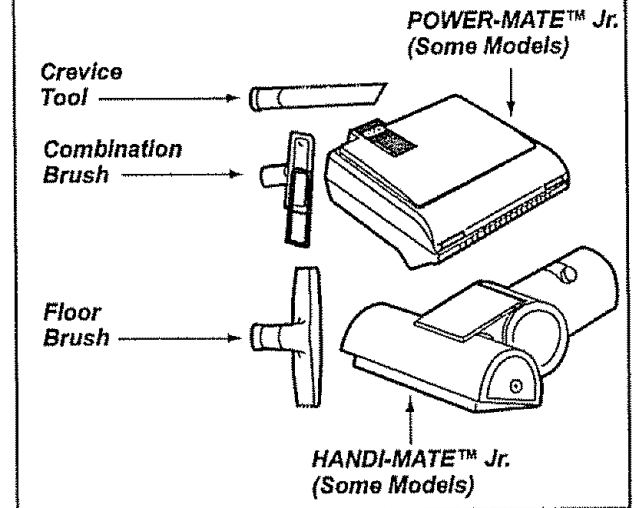
Item	Part No. In U.S.	Part No. In Canada
Headlight Bulb	20-5240	596181
Belt	20-5285	40110



HOSE

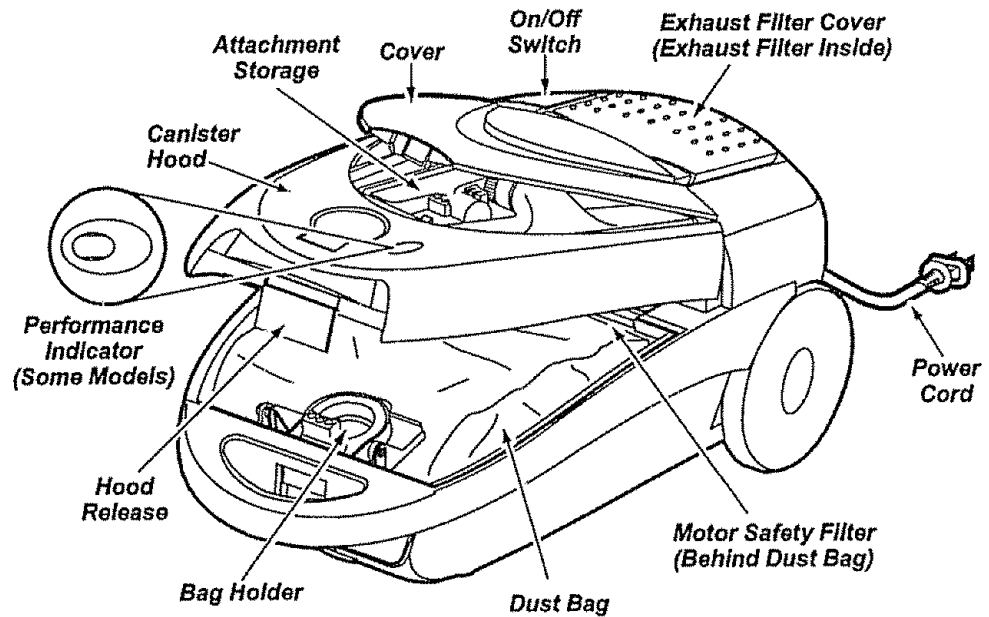


ATTACHMENTS



NOTE: All models have one set of attachments in the canister. Some models have an additional set, which can be kept in the accessory bag for garage use.

CANISTER



ASSEMBLY

Before assembling vacuum, check the PACKING LIST on the cover of the separate Repair Parts List. Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore vacuum.



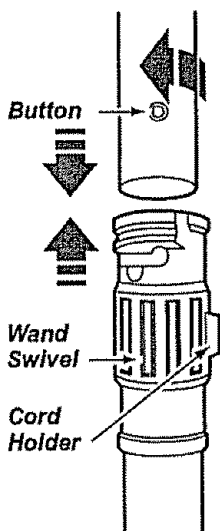
WARNING

Electrical Shock Hazard
DO NOT plug into electrical supply until assembly is complete. Failure to do so could result in electrical shock or injury.

WANDS

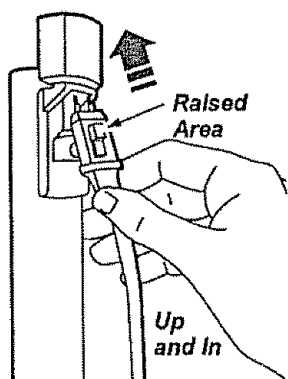
Slide wands together until wand button snaps into place. Turn wand button to the slotted area of the wand swivel.

The swivel allows you to turn the handle to the left side to reach farther under low furniture.



POWER-MATE™

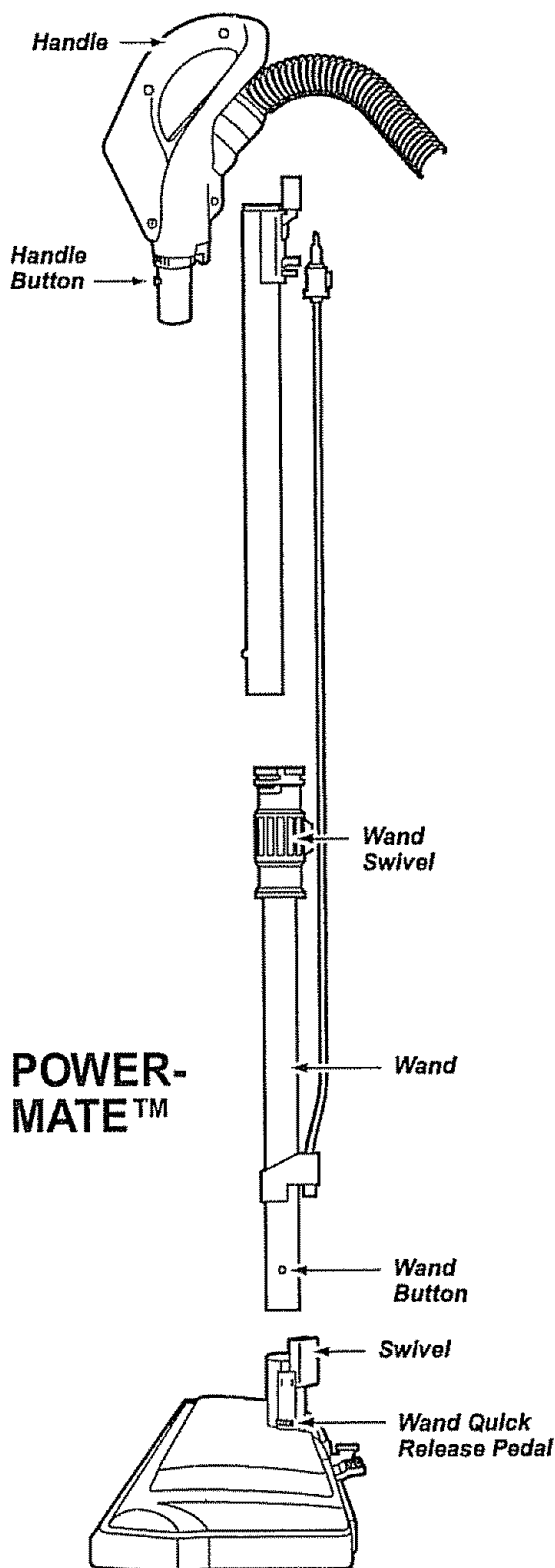
1. Insert wands into POWER-MATE™ until the wand buttons snaps into place.



2. Connect POWER-MATE™ plug and cord as shown. **DO NOT** force. Raised area of plug must be toward hand.

3. Secure cord into cord holder on wand swivel.

To remove: Disconnect cord and step on wand release pedal, then pull up on wands.



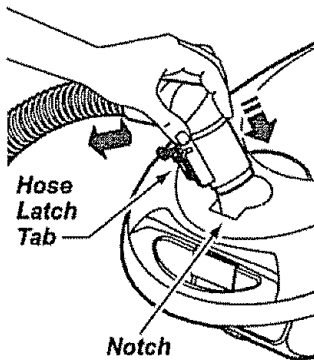
CANISTER

1. Open the canister hood.
2. Check to see that the dust bag is properly installed. See BAG CHANGING for instructions.
3. Check to see that the motor safety filter is properly installed. See MOTOR SAFETY FILTER CLEANING for instructions.

HOOD

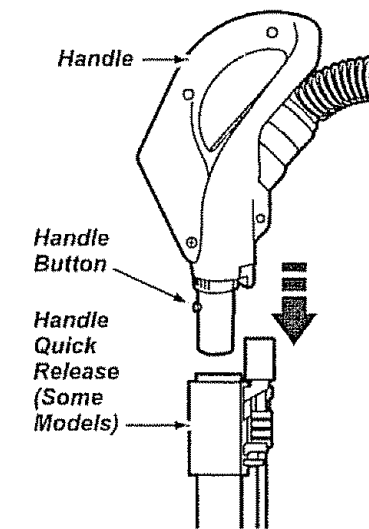
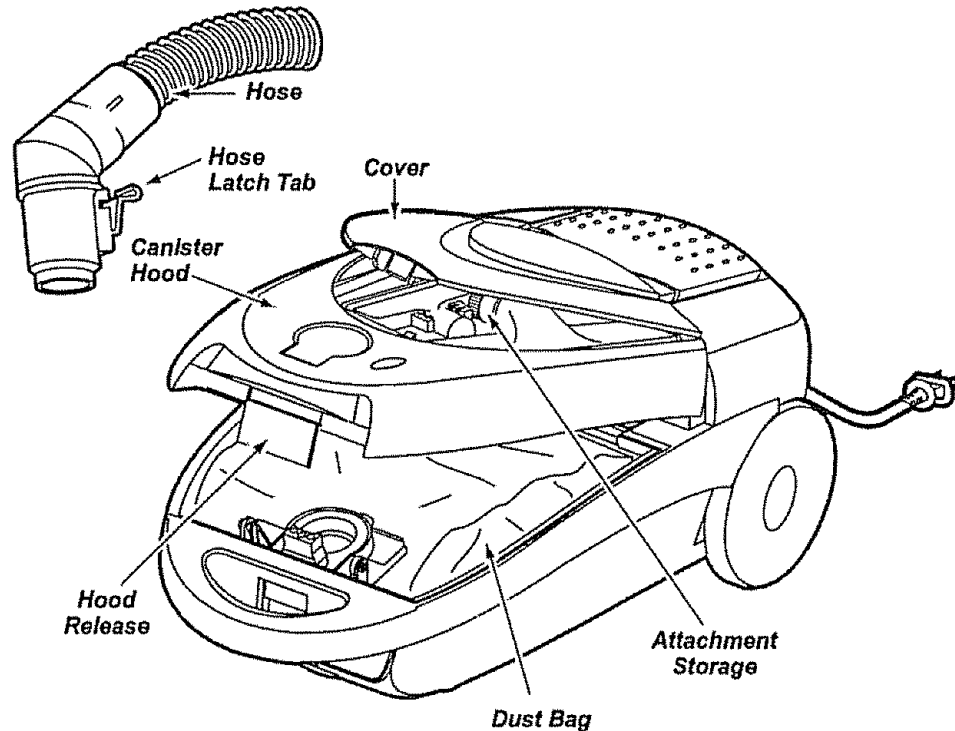
It is normal for the canister hood to come off when opened further than needed. Line up the hinges, insert them, and close the hood to replace it.

HOSE



1. Line up the hose latch tab and notch in canister hood and insert hose into canister until it snaps in place.

To remove: lift hose latch tab upward and pull up on hose.



2. Insert handle into wand until lock button snaps in place. **Be sure hose is not twisted.**

To remove: press handle release button and pull up on handle.

To store: Disconnect hose from wands and canister to prevent stress on hose during storage. Store hose in a loosely coiled position so the hose covering is not stressed.

USE

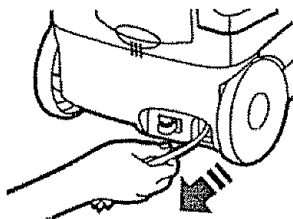
HOW TO START



WARNING

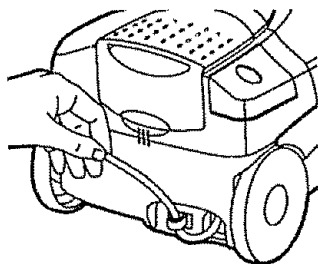
Personal Injury and Product Damage Hazard

- DO NOT plug in if switch is in ON position. Personal injury or damage could result.
- The cord moves rapidly when rewinding. Keep children away and provide a clear path when rewinding the cord to prevent personal injury.
- DO NOT use outlets above counters. Damage to items in surrounding area could occur.



1. Pull cord out of canister to desired length.

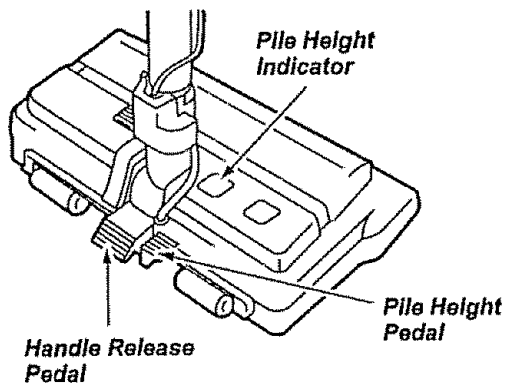
2. Snap cord into grip to prevent accidental rewinding.



NOTE: To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug, one blade is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

3. Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.

To rewind: Unplug the cleaner. Hold the plug while rewinding to prevent damage or injury from the moving cord. A slight tug will release the locking pawls in the cord reel allowing it to retract.



4. To lower wands, hold POWER-MATE™ down with foot and pull back on wands.

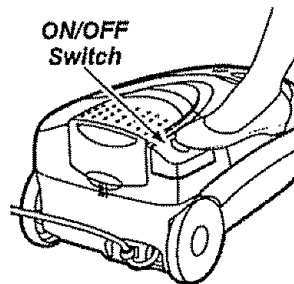


CAUTION

DO NOT leave the POWER-MATE™ running in one spot in the upright position for any length of time. Damage to carpet may occur.

5. Select a pile height setting by rotating the pile height control. The pile height setting is shown on the control. See SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS.

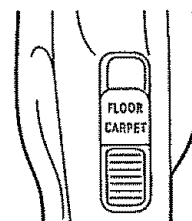
Attention: Refer to your carpet manufacturers cleaning recommendations. Some more delicate carpets may require that they be vacuumed with the POWER-MATE™ agitator turned off, to prevent carpet damage.



6. To turn unit on, step on the ON/OFF switch.

SOME MODELS

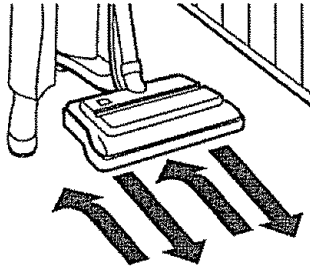
To turn on POWER-MATE™, move the FLOOR/CARPET switch to the CARPET position.



VACUUMING TIPS

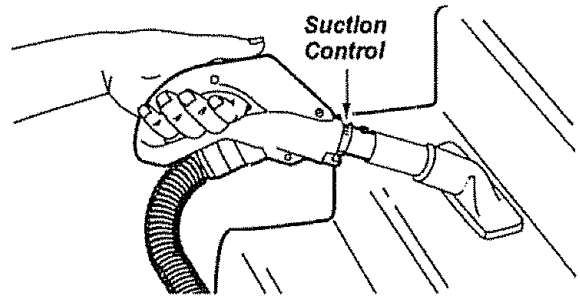
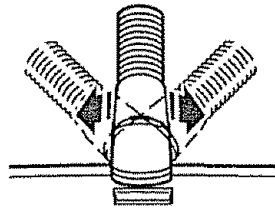
Suggested sweeping pattern.

For best cleaning action, the POWER-MATE™ should be pushed straight away from you and pulled straight back. At the end of each pull stroke, the direction of the POWER-MATE™ should be changed to point into the next section to be cleaned. This pattern should be continued across the rug with slow, gliding motions.



NOTE: Fast, jerky strokes do not provide complete cleaning.

The hose swivel allows the hose to turn without moving the canister. This is helpful for cleaning in small areas. Check hose for twisting before pulling canister.



Carpeted stairs need to be vacuumed regularly. For best cleaning results, fully close the suction control.



WARNING

Personal Injury Hazard

Use care if canister is placed on stairs. If it falls, personal injury or property damage could result.

For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check each assembly area in HOW YOUR VACUUM WORKS occasionally for clogs. **Unplug from outlet before checking.**



CAUTION

To prevent tip over, never leave POWER-MATE™ on or in the upright position. Turning the handle to one side will make the POWER-MATE™ more stable and less likely to tip over.

SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS

For best deep down cleaning, use the **XLO** setting. However, you may need to raise the height to make some jobs easier, such as scatter rugs and some deep pile carpets, and to prevent the vacuum cleaner from shutting off. Suggested settings are:

HI – Shag, deep pile, or scatter rugs.

MED – Medium to deep pile.

LO – Low to medium pile.

XLO – Most carpets and bare floors.

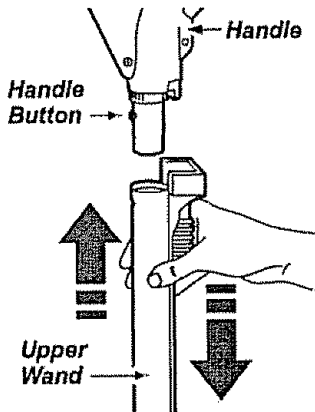
ATTACHMENTS



CAUTION

DO NOT attach or remove handle or wands while cleaner is ON. This could cause sparking and damage the electrical contacts.

ATTACHMENTS ON HANDLE

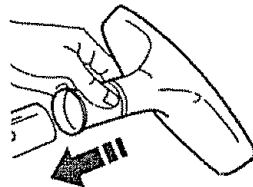


NOTE: If the POWER-MATE™ is attached, turn cleaner off before removing handle from wands.

1. Press lock button, then pull to remove handle from wand.

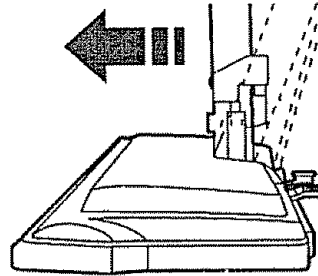
If your model has the optional feature of a handle release, press it in similarly.

2. Slide attachments firmly on handle as needed. See chart below.

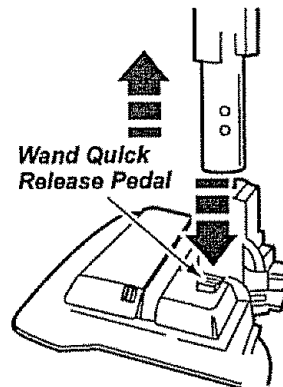


ATTACHMENTS ON WANDS

1. To remove wands from POWER-MATE™, lock wands in straight-up position.

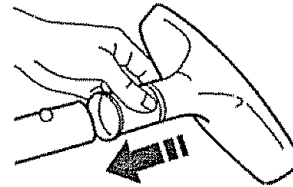


2. Press wand release pedal with foot and pull the wands straight up out of POWER-MATE™.


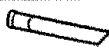








The POWER-MATE™ plug and cord do not have to be removed to use attachments on the wands.

3. Put attachments on wands as needed. See chart below.



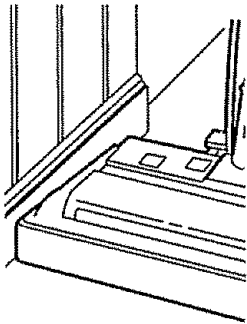
ATTACHMENT USE CHART

ATTACHMENT	CLEANING AREA						
	Furniture*	Between Cushions*	Drapes*	Stairs	Bare Floors	Carpeted Floors/Rugs	Walls
COMBINATION BRUSH (Some Models) 	X		X	X			X
CREVICE TOOL (Some Models) 	X	X					
FLOOR BRUSH (Some Models) 				X	X		X
FABRIC BRUSH (Some Models) 	X		X				
DUSTING BRUSH (Some Models) 	X		X				X
POWER-MATE™ (Some Models) 					X***	X	
HANDI-MATE™ JR. (Some Models)** 	X			X			
POWER-MATE™ JR. (Some Models)** 	X			X			

* Always clean attachments before using on fabrics ** HANDI-MATE™ JR and POWER-MATE™ JR. attachment instructions are included with the products. *** (Some Models) POWER-MATE™ switch should be in OFF position

PERFORMANCE FEATURES

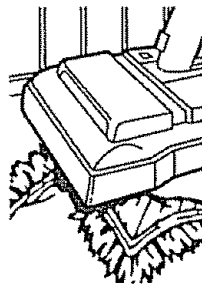
EDGE CLEANER



Active brush edge cleaners are on both sides of the POWER-MATE™. Guide either side of the POWER-MATE™ along baseboards or next to furniture to help remove dirt trapped at carpet edges.

OVERLOAD PROTECTOR

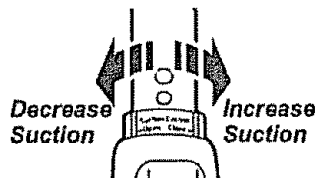
The POWER-MATE™ has built-in protection against motor and belt damage should the brush jam. If the brush slows down or stops, the overload protector button pops up and shuts off the POWER-MATE™. The canister motor will continue to run.



To correct problem: See TROUBLESHOOTING.

To reset: Push in the overload protector button.

SUCTION CONTROL



The suction control allows you to change the vacuum suction for different fabric

and carpet weights. Opening the control decreases suction for draperies and lightweight rugs, while closing the control increases suction for upholsteries and carpets.



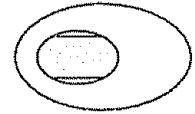
WARNING

Personal Injury Hazard

Always unplug the vacuum cleaner before cleaning the brush area as brush may suddenly restart. Failure to do so can result in personal injury.

PERFORMANCE INDICATOR SOME MODELS

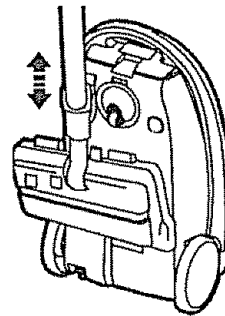
If the performance indicator turns entirely red check for a full dust bag, or a clog in the vacuum. See HOW YOUR VACUUM WORKS.



NOTE: The performance indicator may turn red when using attachments or when cleaning new carpet, due to reduced airflow by the attachments themselves or new carpet fuzz filling the bag quickly.

POWER-MATE™ STORAGE SOME MODELS

The lower wand has a "U" shaped flange in the area where the power cord attaches. The base has a "U" shaped slot near the front caster.



The flange allows the wands and POWER-MATE™ to be stored with the canister to conserve storage space. The canister must be stored on end for this feature to be used.

The wand will slip out of the slot as it is lifted up for use and will slide into the slot as it is lowered for storage.

THERMAL PROTECTOR

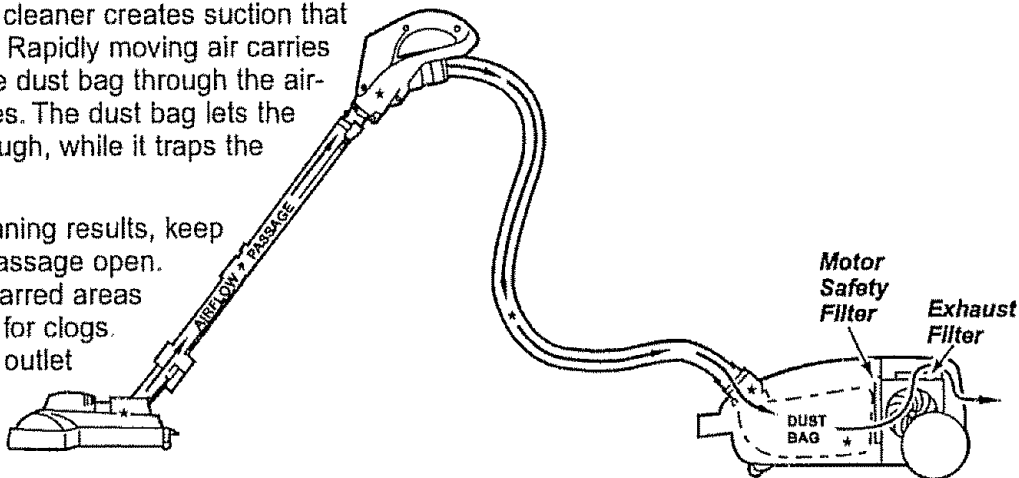
This vacuum has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum from overheating. The thermal protector turns the motor off automatically to allow the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum.

To reset: Turn off and unplug the vacuum from the outlet to allow the vacuum to cool. **Check for and remove any clogs. Also check and replace any clogged filters. Wait approximately 50 minutes and plug the vacuum in and turn back on to see if the thermal protector has reset. In some cases, the unit may suddenly restart. DO NOT leave unattended.**

HOW YOUR VACUUM WORKS

The vacuum cleaner creates suction that picks up dirt. Rapidly moving air carries the dirt to the dust bag through the air-flow passages. The dust bag lets the air pass through, while it traps the dirt.

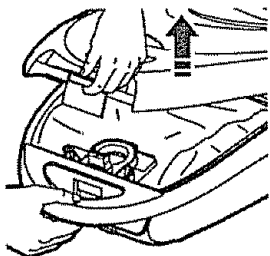
For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check the starred areas occasionally for clogs. Unplug from outlet before checking.



CANISTER CARE

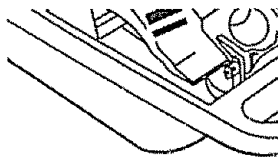
BAG CHANGING

For best cleaning results, the dust bag should be changed often. The performance indicator (some models) will specify when the dust bag needs to be changed or the airflow is blocked. **NOTE:** See PARTS AND FEATURES for Bag #.

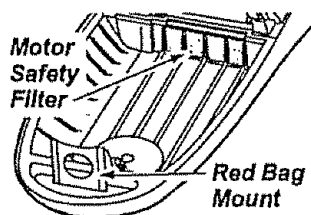


1. Unplug cord from wall outlet.
2. Remove hose from canister.
3. Pull hood release out and up, then lift canister hood.

4. Disengage cardboard tab from red bag mount away and lifting up.



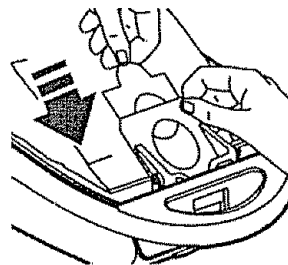
5. Pull bag out of the red bag mount.



6. Check and replace, if necessary, the motor safety filter.

7. The red bag mount will flip forward after removing bag.

8. Rotate red bag mount down and install bag into slots per illustrations pushing down until the cardboard tab locks into position and the holes align. Tuck the bag securely into the bag cavity so that none of it is able to be pinched by the hood.



9. Replace and latch canister hood.

10. Insert hose into canister.

11. Plug cord into wall outlet.



CAUTION

NEVER REUSE A DUST BAG. Very fine materials, such as carpet freshener, face powder, fine dust, plaster, soot, new carpet lint, etc. can clog the bag and cause it to burst before it is full. Change bag more often when vacuuming these materials.

CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

1. Unplug cord from wall outlet. **DO NOT drip water on cleaner.**
2. Clean exterior using a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. Wipe dry after cleaning.
3. To reduce static electricity and dust build-up, wipe outer surface of cleaner and attachments.

DO NOT USE ATTACHMENTS IF THEY ARE WET.



CAUTION

Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

MOTOR SAFETY FILTER CHANGING

Check motor safety filter occasionally and change when dirty.



WARNING

Electrical Shock Hazard

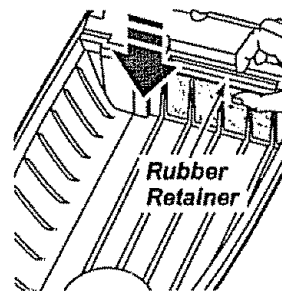
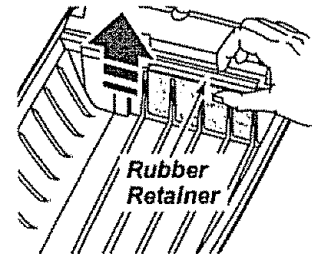
Unplug power cord from electrical outlet. Do not operate the cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

Remove the bag as outlined in the BAG CHANGING section.

MOTOR SAFETY FILTER ELECTROSTATIC

This white and grey filter must be replaced when dirty. It should be replaced regularly depending on use conditions. **The filter CANNOT be washed as it will lose its dust trapping ability.**

1. Lift the rubber retainer and pull out motor safety filter as shown.



2. Replace the filter, **white side out**, by sliding it back into place under the ribs in the bag cavity. Tuck filter in so that it fits completely under the rubber retainer.

3. Replace the bag as outlined in the BAG CHANGING section.

EXHAUST FILTER CHANGING



WARNING

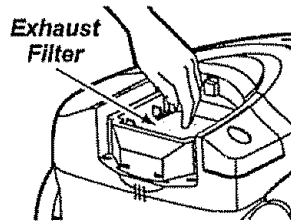
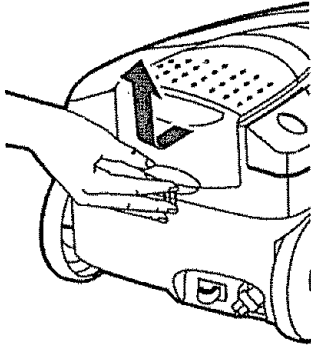
Fire and/or Electrical Shock Hazard
Do not operate with a clogged exhaust filter or without the exhaust filter or exhaust filter cover installed.

EXHAUST FILTER ELECTROSTATIC

The electrostatic filter must be replaced when dirty. Replace the filter when the entire surface area is covered evenly. The filter **CANNOT** be washed as it will lose its dust trapping ability.

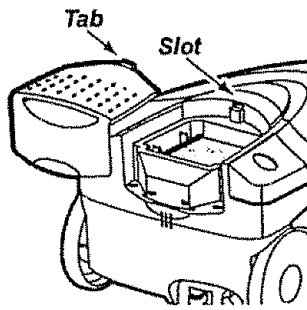
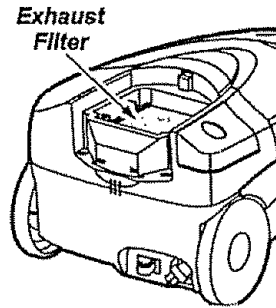
Replacement exhaust filters are available through Sears Service Center under part no. 8175258. See "Requesting Assistance or Service"

1. Pull out and up on the exhaust filter cover to remove from the motor cover and lay aside.



2. When the exhaust filter becomes dirty, remove it by pulling straight up.

3. Place the new filter into the motor cover with the **white side down**.



4. Reinstall the exhaust filter cover by inserting the tab into the slot in the motor cover. Press firmly to snap exhaust filter cover into place.

POWER-MATE™ CARE

Always follow all safety precautions when cleaning and servicing the POWER-MATE™.



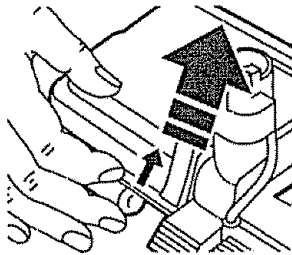
WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

LIGHT BULB CHANGING

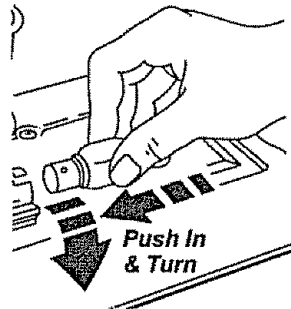
HALF LIGHT POWER-MATE™



1. Remove light cover by lifting at arrow as shown.

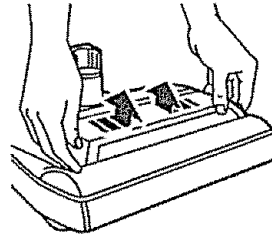
2. Push in and turn bulb counterclockwise to remove.

3. Replace the bulb. Bulb must not be higher than 15 Watts. Close light cover until it snaps in place.



NOTE: See PARTS AND FEATURES for Bulb #.

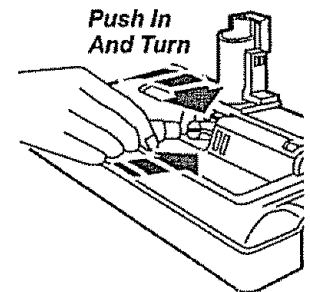
FULL LIGHT POWER-MATE™



1. Remove light cover by pressing in and lifting both sides as shown.

2. Push in and turn bulb counterclockwise to remove.

3. Replace the bulb. Bulb must not be higher than 15 Watts. Close light cover until it snaps in place.



NOTE: See PARTS AND FEATURES for Bulb #.

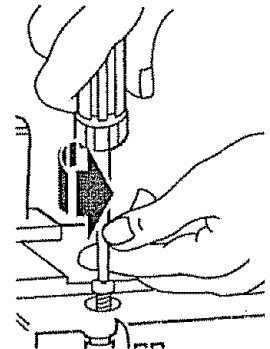
BELT CHANGING AND BRUSH CLEANING

Disconnect cleaner from electrical outlet. Check and remove hair, string and lint build-up frequently in the POWER-MATE™ brush and brush support areas. If build-up becomes excessive, disconnect POWER-MATE™ from wand and follow the steps below. Instructions can also be found under the light cover.

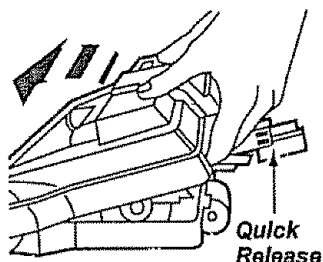
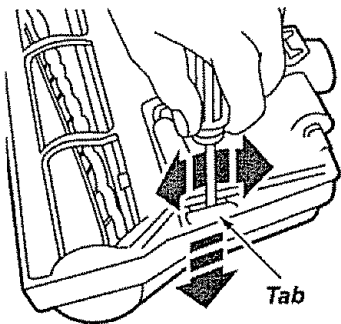
TO REMOVE BELT:

1. Remove light cover and light bulb as shown under LIGHT BULB CHANGING.

2. Unscrew the POWER-MATE™ cover screws.

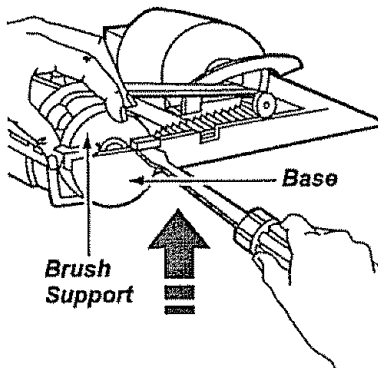


3. Turn POWER-MATE™ over. To remove cover, insert screwdriver at cover tabs on both sides and twist to release tabs.

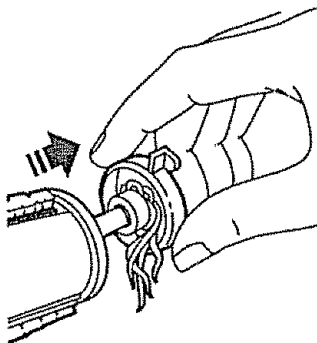


4. Turn POWER-MATE™ right side up. Press handle release pedal and lower the swivel. Tilt cover forward from back until front snaps free.

5. Carefully insert and twist screwdriver at each brush support to free brush from base.

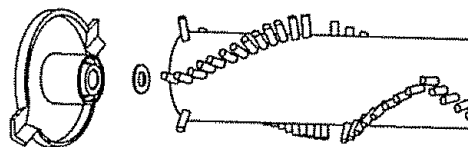


6. Remove worn belt.



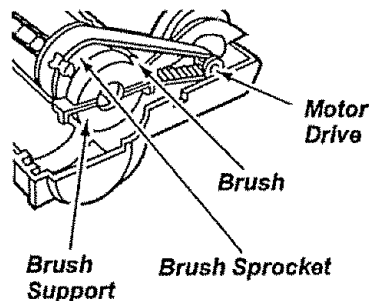
7. Slide brush supports off to check and clean brush support areas. See BRUSH ASSEMBLY for picture of complete brush assembly.

TO REPLACE BELT:

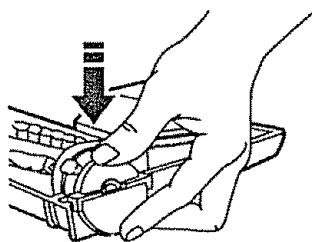


1. Slide washers and brush supports onto brush assembly.

2. Install new belt over motor drive, then over brush sprocket.

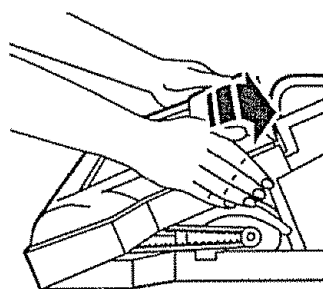
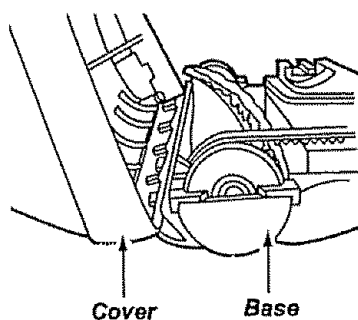


NOTE: See PARTS AND FEATURES for Belt #.



3. Snap brush supports into place on base. Be sure brush supports are not upside-down.

4. Line up front of cover and base. Rest cover on front edge of base as shown.



5. Tilt cover to back. Press cover firmly until side tabs snap into place. Replace cover screws, light bulb and light cover.

BRUSH SERVICING

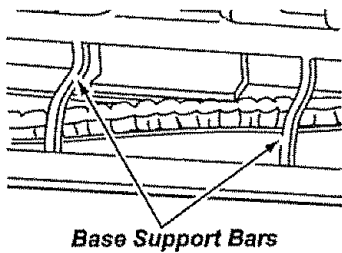


WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

TO CHECK BRUSHES:



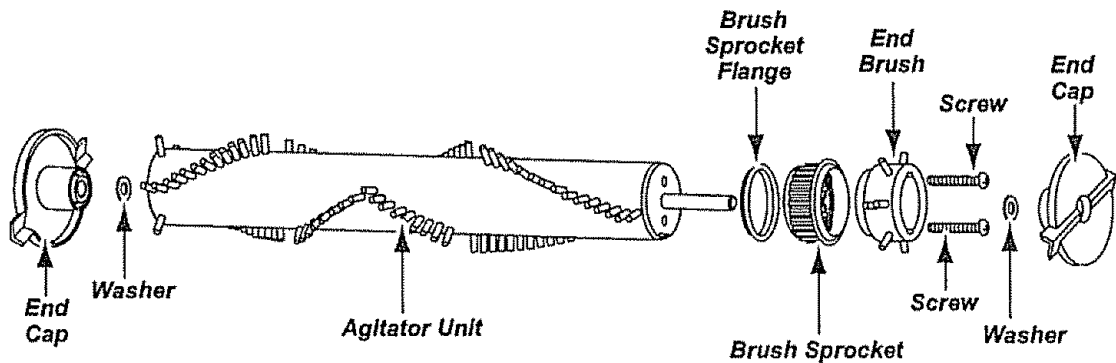
When brushes are worn to the level of the base support bars, replace the brush dowel.

Base Support Bars

TO REPLACE BRUSH DOWEL:

1. Remove POWER-MATE™ cover, belt and brush assembly. See "To remove belt" in BELT CHANGING AND BRUSH CLEANING.
2. Remove brush supports, washers, screws, end brush, brush sprocket pieces from ends of brush assembly.
3. Reassemble brush assembly. To line up screw holes in dowel, sprocket and end brush, be sure the brush portion of end brush lines up with brushes on brush dowel.
4. Replace belt, brush assembly, POWER-MATE™ cover, light bulb and light cover. See "To replace belt" in BELT CHANGING AND BRUSH CLEANING.

BRUSH ASSEMBLY



TROUBLESHOOTING

Review this chart to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than those described in this owner's manual, should be performed by an authorized service representative.



WARNING Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't start.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplugged at wall outlet. 2. Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel 3. Loose hose electrical connections 4. Tripped thermal protector in canister. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in firmly, push ON/OFF switch to ON 2. Reset circuit breaker or replace fuse 3. Reconnect hose ends, (page 7). 4. Reset thermal protector, (page 11)
Poor job of dirt pick-up.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Full or clogged dust bag. 2. Clogged airflow passages. 3. Dirty filters 4. Wrong pile height setting 5. Open suction control. 6. Hole in hose. 7. Worn POWER-MATE™ brushes 8. Worn or broken belt. 9. Dirty brush or brush supports 10. Canister hood open. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change bag, (page 13) 2. Clear airflow passages, (page 13) 3. Clean/change filters, (page 14, 15) 4. Adjust setting, (page 9). 5. Adjust control, (page 12) 6. Replace hose. 7. Change brushes, (page 18) 8 & 9. See BELT CHANGING AND BRUSH CLEANING, (pages 16, 17) 10. Close and latch hood.
Cleaner starts but cuts off.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hose or hood electrical connections 2. Tripped overload protector in POWER-MATE™ 3. Tripped thermal protector in canister. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check connections, reconnect hose ends, (page 7) 2. Remove any items that may be caught or jammed, then reset. If cleaner starts and stops again, clean brush and brush supports, then reset, (pages 16, 17). 3. Reset thermal protector, (page 11).
POWER-MATE™ will not run when attached.	<ol style="list-style-type: none"> 1. POWER-MATE™ connections unplugged. 2. Worn or broken belt 3. Dirty brush or brush supports. 4. Tripped overload protector in POWER-MATE™ 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in firmly, (page 6) 2 & 3. See BELT CHANGING AND BRUSH CLEANING, (pages 16, 17). 4. Check brush area for excessive lint build-up or jamming. Clean brush and brush supports, then reset, (pages 16, 17).
Performance indicator, some models, is red.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Full or clogged dust bag 2. Dirty filters 3. Clogged airflow passage 4. Certain attachment tools. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change bag, (page 13) 2. Clean/change filters, (page 14, 15). 3. Clear clog from airflow passage, (page 13) 4. This is normal.Red should disappear when tool is removed.
Cleaner picks up moveable rugs -or- POWER-MATE™ pushes too hard.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wrong pile height setting. 2. Suction too strong. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adjust setting, (page 9) 2. Open suction control, (page 16)
Light won't work.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Burned out light bulb 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change light bulb, (page 16).
Cord won't rewind.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty power cord. 2. Cord jammed. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean the power cord 2. Pull out cord and rewind.
Cleaner leaves marks on carpet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wrong vacuuming pattern 	<ol style="list-style-type: none"> 1. See VACUUMING TIPS, (page 9)

Get it fixed, at your home or ours!

For repair of major brand appliances **in your own home . . .**
no matter who made it, no matter who sold it!

1-800-4-MY-HOME[®] Anytime, day or night
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)
www.sears.com www.sears.ca

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call for the nearest **Sears Parts and Repair Center.**

1-800-488-1222 Anytime, day or night (U.S.A. only)
www.sears.com

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself, call **Sears PartsDirectSM**!

1-800-366-PART 6 a.m. – 11 p.m., 7 days a week
(1-800-366-7278) (U.S.A. only)
www.sears.com/partsdirect

To purchase or inquire about a Sears Service Agreement or Sears Maintenance Agreement:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)
7 a.m. – 5 p.m., CST, Mon. – Sat. 9 a.m. – 8 p.m. EST, M – F, 4 p.m. Sat.

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:
1-888-SU-HOGARSM
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:
1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca



© Sears, Roebuck and Co.

[®] Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

[®] Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

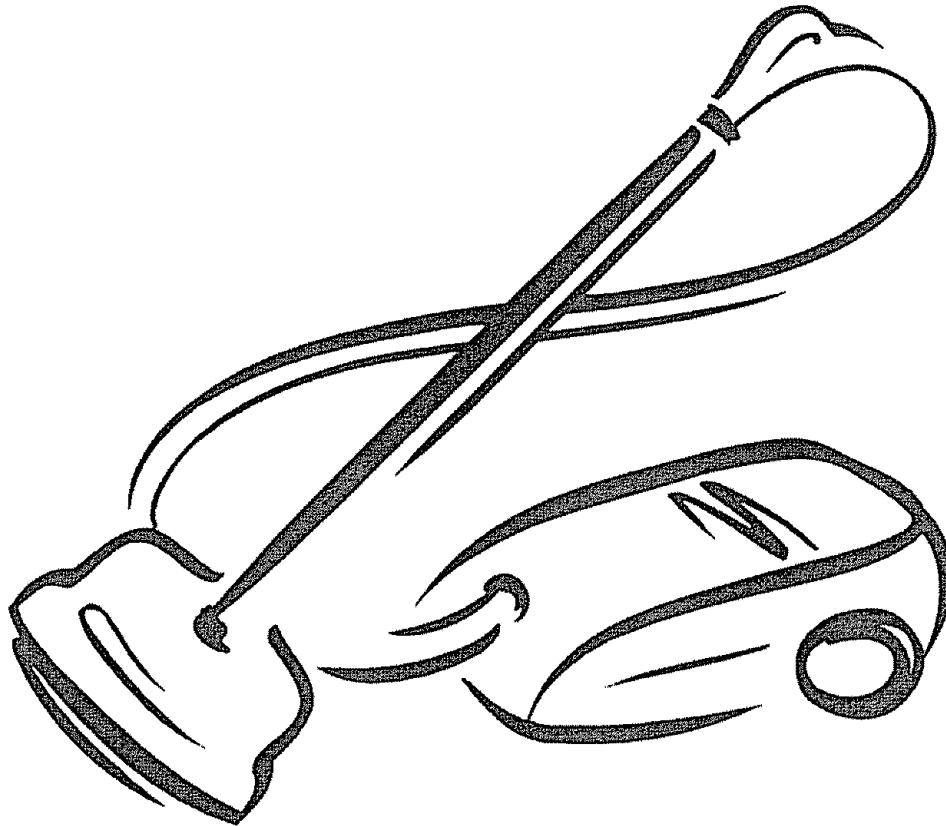
^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.

Manual Del Propietario



Aspiradora

Modelo 116.20212
116.20312



CUIDADO:

Lea y sigue todas las instrucciones de operación y seguridad antes del uso de este producto.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.sears.com

TABLA DE CONTENIDO

Antes de usar su aspiradora nueva	2	Cuidado del receptáculo	12
Garantía de la aspiradora de Kenmore	2	Cambio de la bolsa	12
Instrucciones importantes de seguridad	3	Limpieza del exterior y de los accesorios	13
Piezas y características	4-5	Cambio del filtro de seguridad del motor	13
Armado	6-7	Cambio del filtro de escape	14
Uso	8	Cuidado de la Power-Mate™	15
Para comenzar	8	Cambio de la bombilla	15
Sugerencias para aspirar	9	Cambio de la correa y limpieza del cepillo	15-16
Sugerencias sobre el ajuste de nivel de pelo de la alfombra	9	Cuidado del cepillo	17
Accesorios	10	Ensamble del cepillo	17
Uso de los accesorios	10	Reconocimiento de problemas	18
Características de rendimiento	11	Información de asistencia o servicio	19
Funcionamiento de su aspiradora	12		

ANTES DE USAR SU ASPIRADORA NUEVA

Por favor lea esta guía que le ayudara a ensamblar y operar su aspiradora nueva de Kenmore en una manera más segura y efectiva.

Para mas información acerca del cuidado y operación de esta aspirador, llame a su tienda Sears mas cercana. Cuando preunte por información usted necisitará el número completo de serie y modelo de la aspiradora que está locado en la placa de los números de modelo y serie.

Use el espacio de abajo para registrar el número de modelo y serie para su nueva aspiradora de Kenmore.

Número de Modelo _____

Número de Serie _____

Fecha de Compra _____

Matenga este libro y su recibo en u lugar seguro para referencias futuras.

GARANTIA DE LA ASPIRADORA DE KENMORE

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DE LA ASPIRADORA KENMORE

Esta garantía es por un año desde la fecha de compra, e incluye solamente el uso de la aspiradora en hogares privados. Durante el año de garantía, cuando la aspiradora es operada y mantenida de acuerdo al manual de instrucciones del dueño, Sears reparará cualquier defecto en materiales o fabricación libre de cargo

Esta garantía excluye las bolsas de colección, correas, lamparillas, y filtros, las cuales son partes gastables que se deterioran con el uso normal.

Para el servicio de garantía, retorne esta aspiradora al Centro de Servicio Sears más cercano en los Estados Unidos.

Esta garantía se aplica solamente mientras este producto está en uso en los Estados Unidos. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos los cuales varían de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., D/817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Su seguridad es muy importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesión corporal o daños al utilizar su aspiradora, actúe de acuerdo con precauciones básicas de seguridad, entre ellas:

Lea este manual antes de armar o utilizar su aspiradora.

Use su aspiradora únicamente en la forma descrita en este manual. Use únicamente con accesorios recomendados por Sears.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, **no use** su aspiradora al aire libre ni sobre superficies mojadas.

Desconecte el cordón eléctrico antes de componer o limpiar el área del cepillo. De lo contrario, el cepillo podría arrancar de form imprevista o podría producirse un choque eléctrico.

Siempre debe apagar la aspiradora antes de conectar o desconectar la manguera de la POWER-MATE™.

Siempre debe apagar su aspiradora antes de desconectarla.

No desconecte la aspiradora tirando del cordón eléctrico. Para desconectarla, hale el enchufe, no el cordón.

Sujete el enchufe con la mano al enrollar el cordón eléctrico. Para desconectarla, hale en enchufe, no el cordón.

No use la aspiradora si el cordón o el enchufe está dañado. Si la aspiradora no está funcionando adecuadamente o si se ha dejado caer, está dañada, se ha dejado expuesta a la intemperie o se ha dejado caer en agua, devuélvala a un Centro/Departamento de servicio de Sears.

No hale ni transporte la aspiradora por el cordón; **no use** el cordón como mango; **no cierre** puertas sobre el cordón; **no hale** el cordón sobre rebordes agudos ni esquinas. **No pase** la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.

No abandone la aspiradora cuando esté conectada. Desconéctela cuando no la esté usando y antes de darle servicio.

No permita que sea utilizada como juguete. Se requiere tener mayor cuidado cuando sea utilizada en la proximidad de niños o por niños.

No toque la aspiradora ni el enchufe con las manos mojadas.

No use la aspiradora si la manguera está rota. La manguera contiene alambres eléctricos. Cámbiela si está rota o desgastada. Evite aspirar objetos agudos.

No coloque objetos en las aberturas.

No utilice la aspiradora si alguna abertura está bloqueada; manténgala libre de polvo, pelusa, cabellos y cualquiera cosa que podría disminuir el flujo de aire.

Mantenga el cabello, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas mecánicas.

No use la aspiradora sin tener instalada la bolsa para polvo y/o los filtros.

Cambie siempre la bolsa para polvo después de aspirar limpiadores de alfombras o desodorantes, talcos y polvos finos. Estos productos atascan la bolsa, reducen el flujo de aire y pueden causar que ésta se rompa. Si no cambia la bolsa podría ocasionar daño permanente a la aspiradora.

No use la aspiradora para levantar objetos agudos, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, etc. Podrían dañar la aspiradora o la bolsa para polvo.

No levante ninguna cosa que se esté quemando o emitiendo humo, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.

No use la aspiradora para aspirar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, líquidos para limpieza, perfumes, etc.) ni la use en lugares donde éstos podrían estar presentes. Los vapores de estas sustancias pueden crear un peligro de incendio o explosión.

Tenga cuidado especial al utilizar la aspiradora en escalones. No la coloque sobre sillas, mesas, etc. Manténgala en el piso.

Usted es responsable de asegurar que su aspiradora no sea utilizada por ninguna persona que no pueda manejarla correctamente.

No opere sin el filtro de escape ni la cubierta del filtro de escape instalados.

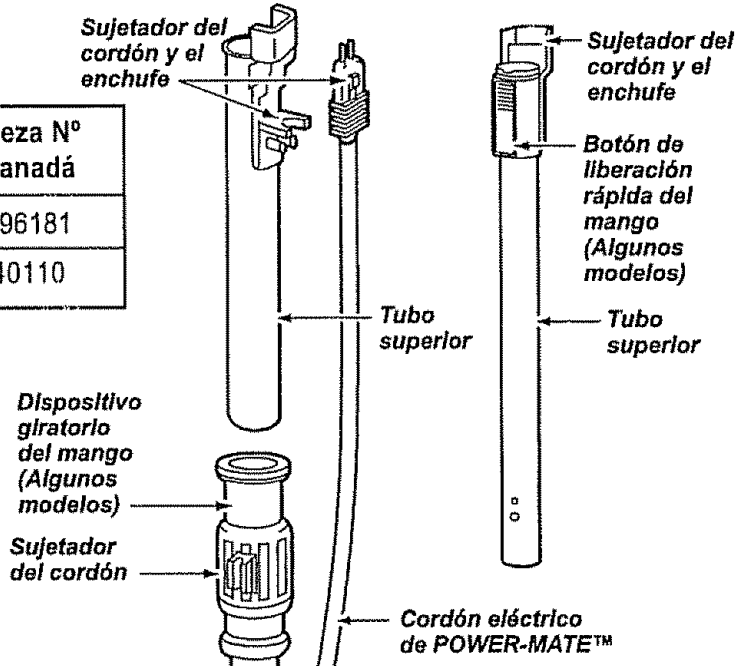
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El armado y uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Esta aspiradora ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico. La aspiradora deberá almacenarse en un lugar seco y en el interior. Lea este Manual del propietario detenidamente, pues contiene información importante sobre seguridad y uso. Esta guía contiene información sobre seguridad debajo de símbolos de advertencia y cuidado. Por favor ponga atención especial a estas instrucciones dadas. **Advertencia:** Esta información le alertará con el peligro de fuego, choques eléctricos, quemaduras y lesiones. **Cuidado:** Esta información le alertará a peligros como lesiones y daños de propiedad.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

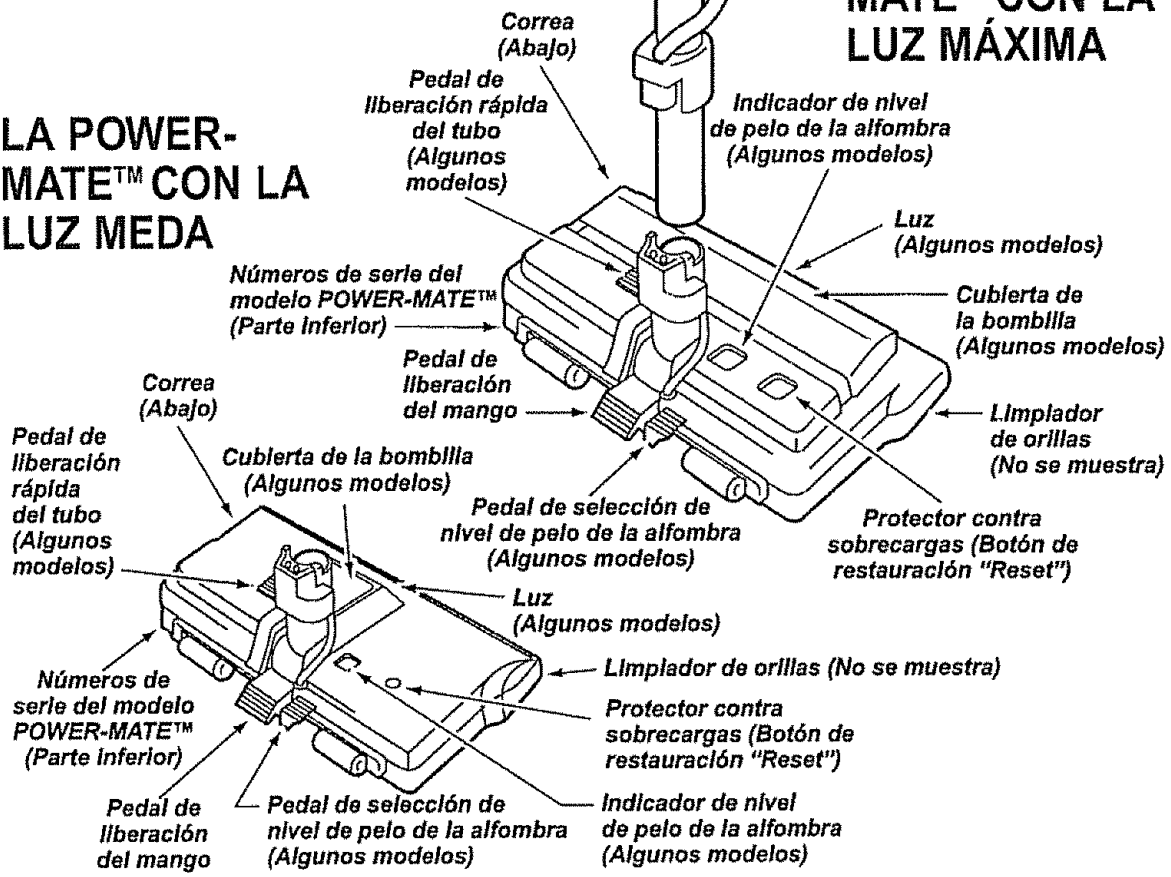
Es importante conocer las piezas y características de su aspiradora para asegurar su uso adecuado y seguro. Examinelas antes de usar su aspiradora.

Objeto	Pieza N° en EUA	Pieza N° Canadá
Bombilla	20-5240	596181
Correa	20-5285	40110

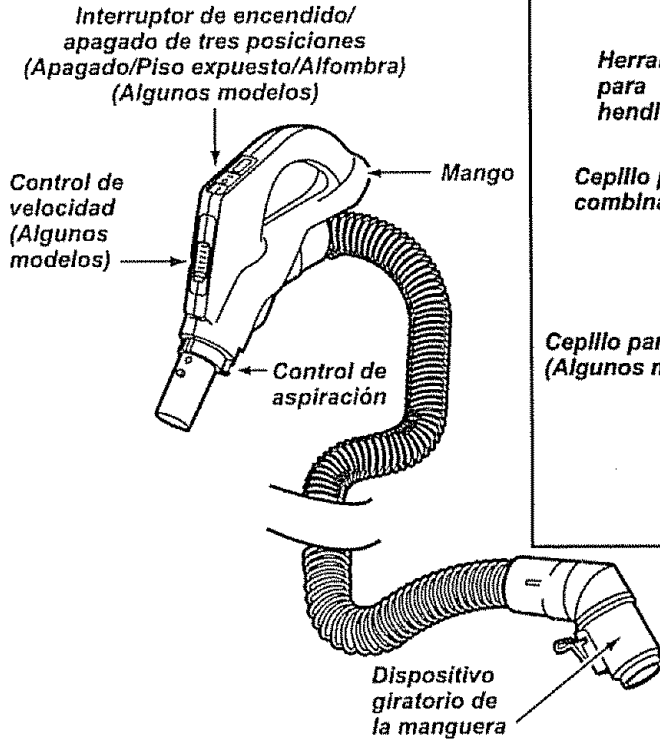


LA POWER-MATE™ CON LA LUZ MÁXIMA

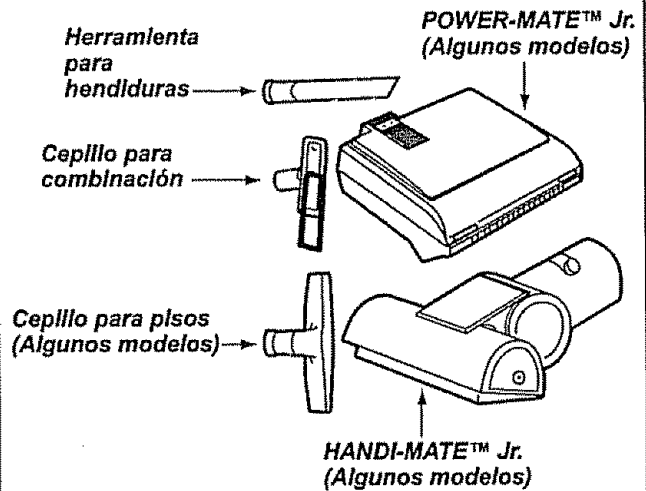
LA POWER-MATE™ CON LA LUZ MEDIA



MANGUERA

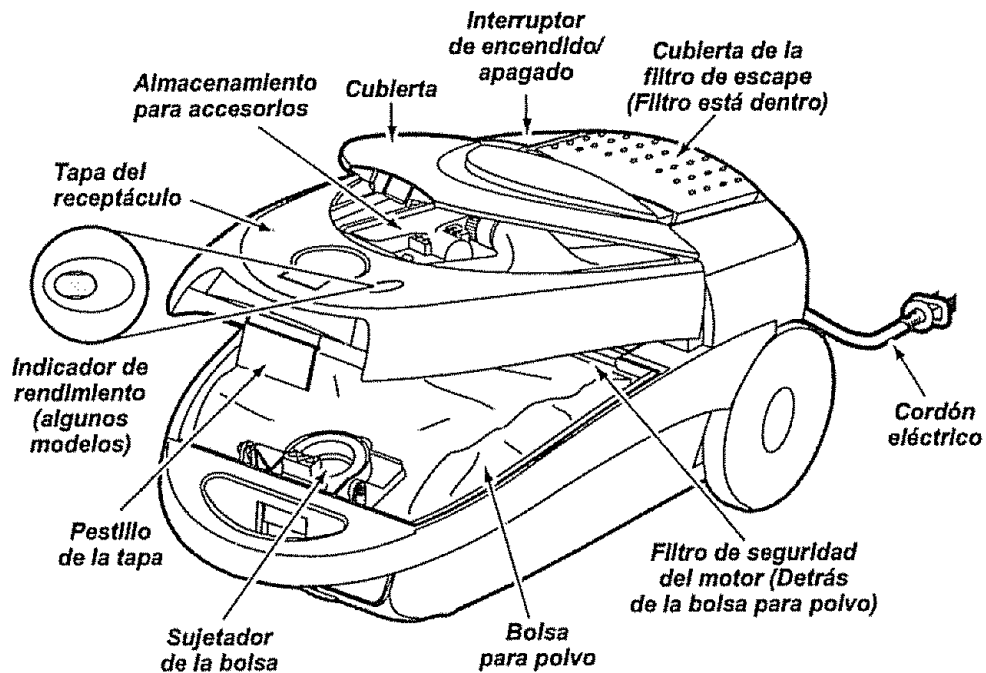


ACCESORIOS



NOTA: Todos los modelos cuentan con un juego de accesorios en el receptáculo. Algunos modelos cuentan con un juego adicional que puede almacenarse en la bolsa para accesorios de uso e en el garaje.

RECEPTÁCULO



En EUA #20-50558
En Canadá #20-50555

ARMADO

Antes de armar la aspiradora, chequee la LISTA DE EMBALAJE en la cubierta separada de la Lista de Partes para Reparación. Use esta lista para verificar que ha recibido todas las componentes de su nueva aspiradora Kenmore.



ADVERTENCIA

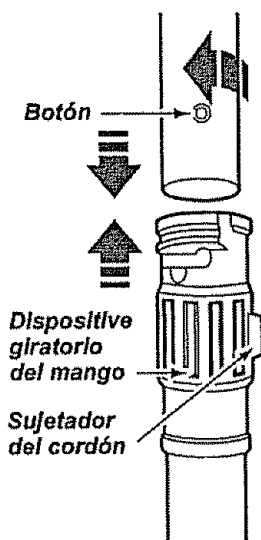
Peligro de choque eléctrico

No conecte la aspiradora hasta que termine de armarla. De lo contrario podría causar un choque eléctrico o lesión corporal.

TUBOS

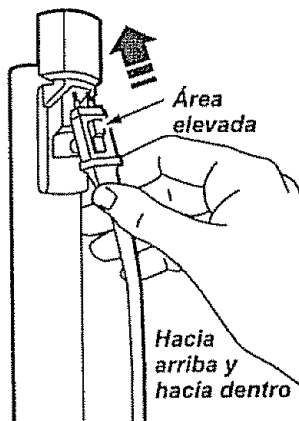
Una los tubos deslizándolos hasta que el botón quede fijo en posición. Gire el botón del tubo hacia la zona ranurada del dispositivo giratorio del tubo.

El dispositivo giratorio le permite girar el mango hacia la izquierda para limpiar mejor debajo de los muebles bajos.



POWER-MATE™

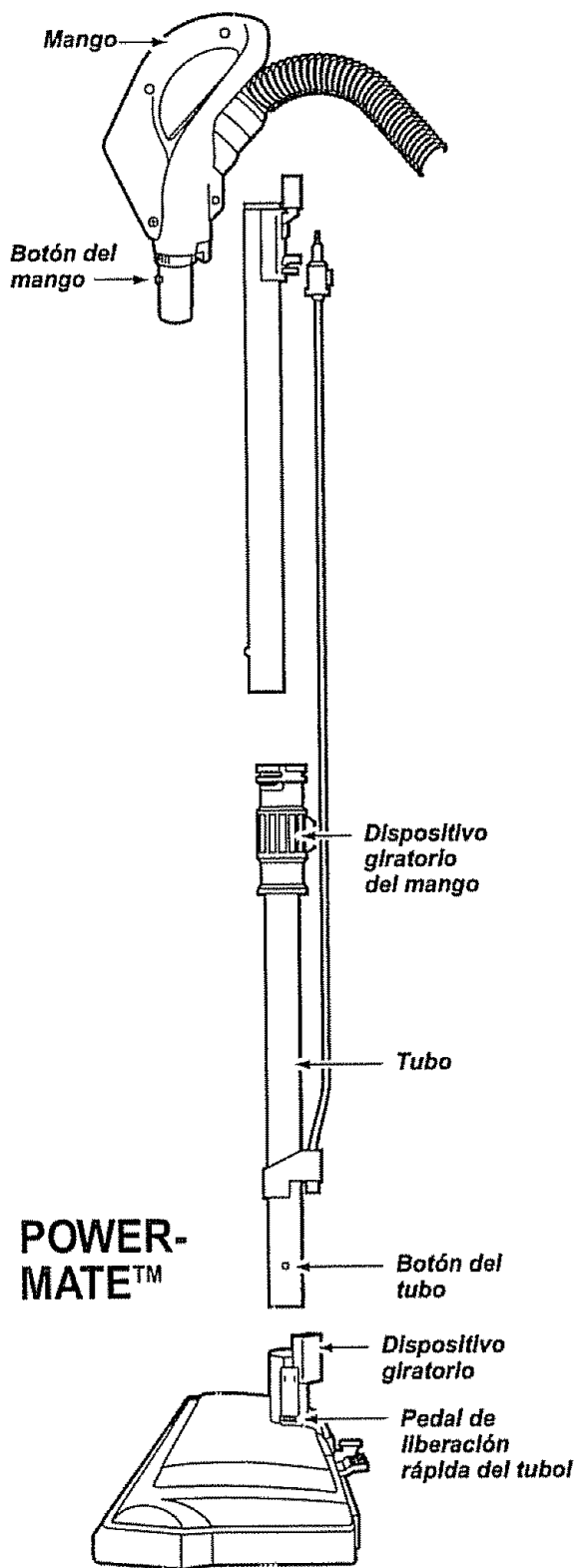
1. Introduzca los tubos en la POWER-MATE™ hasta que el botón del tubo quede fijo en posición.



2. Conecte el enchufe y cordón de la POWER-MATE™ como se muestra. **NO LO fuerce.** El área elevada del enchufe tiene que estar hacia la mano.

3. Assgure el cordón dentro del sujetador del cordón en el giratorio de la mango.

Para retirar: Desconecte el cordón y pise el pedal de liberación rápida del tubo y tire del tubos hacia arriba.



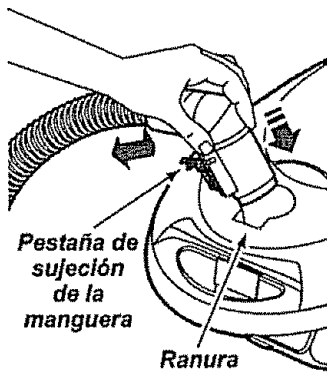
RECEPTÁCULO

1. Abra la tapa del receptáculo.
2. Examine la bolsa para polvo este instalado correctamente. Consulte las instrucciones de instalación en la CAMBIO DE LA BOLSA.
3. Examine el filtro de seguridad del motor este instalado correctamente. Consulte las instrucciones de instalación en LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR

CUBIERTA

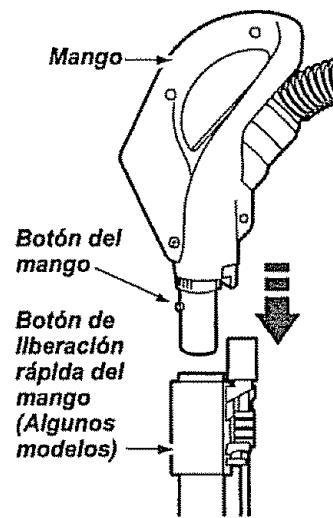
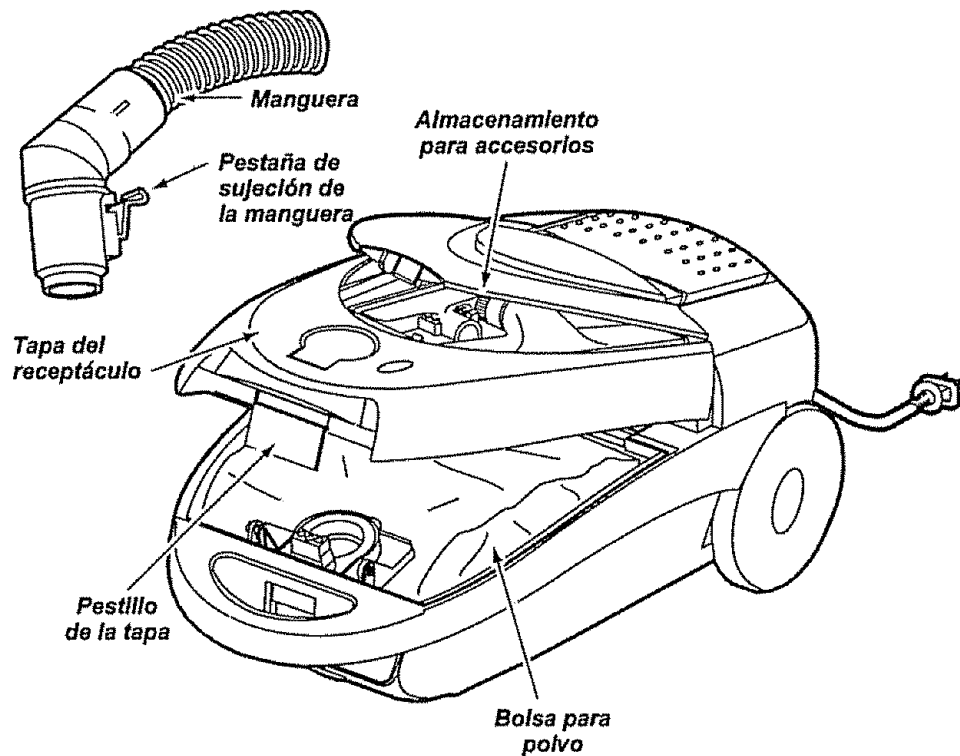
Es normal que la tapa del receptáculo se desprenda al ser abierta más de lo necesario. Para colocar nuevamente la tapa, alinee las bisagras, insértelas y cierre la tapa.

MANGUERA



1. Alinee la pestaña de sujeción de la manguera y la ranura de la cubierta del receptáculo e introduzca la manguera en el receptáculo hasta que quede fija en posición.

Para retirar: levante el pestillo de la manguera y tire de la manguera.



2. Introduzca el mango en el tubo hasta que el botón quede en posición. Asegúrese de que la manguera no esté torcida.

Para retirar: oprima el botón para liberar el mango y tire del mango hacia arriba.

Para Guardar: Para prevenir la presión de la manguera mientras se guarda, desuna la manguera del tubo de la aspiradora. Guarde la manguera en una posición enrollada y flojamente de tal manera que la tapa de la manguera no se estire.

USO

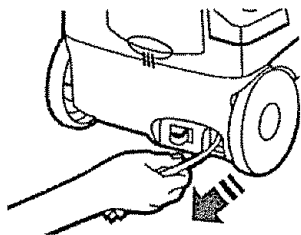
PARA COMENZAR



ADVERTENCIA

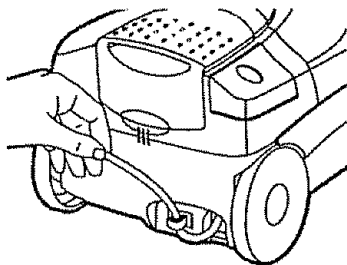
Peligro de lesión personal y daño al producto

- NO enchufe la aspiradora si el interruptor está en la posición ON. Podría causar lesión personal o daño al producto.
- El cordón eléctrico se mueve rápidamente durante el enrollamiento. Mantenga alejados a los niños y asegure espacio libre suficiente para evitar lesiones personales al enrollar el cordón.
- NO use clavijas ubicadas arriba de mostradores. Podría causar daño a los objetos cercanos.



1. Tire del cordón para sacarlo del receptáculo hasta tener la longitud deseada

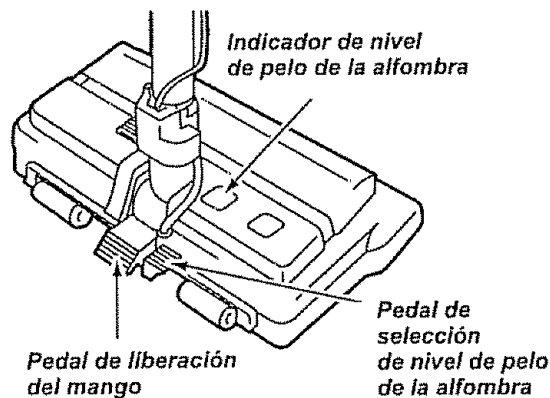
2. Detenga el cordón un momento para interrumpir el enrollamiento



NOTA: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta aspiradora cuenta con una clavija polarizada, uno de los contactos es más ancho que el otro. La clavija sólo puede introducirse de una manera en el enchufe. Si la clavija no cabe bien en el enchufe, inviértala. Si aún no cabe, llame a un electricista para que instale un enchufe correcto. No altere la clavija de ninguna manera.

3. Conecte el cordón eléctrico polarizado en un enchufe de 120 voltios que se encuentre cerca del piso

Para enrollar: Desconecte la aspiradora. Sujete el enchufe mientras enrolla el cordón para impedir daño o lesión corporal por el movimiento del cordón. Los sujetadores del carrete del cordón se desbloquean con un tirón leve, lo que permite que el cordón se enrolle.



4. Para bajar los tubos, tubos coloque el pie sobre la POWER-MATE™ y tire de los tubos hacia atrás.



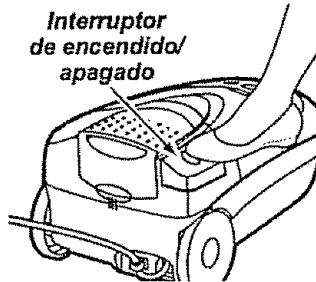
CUIDADO

NO deje la POWER-MATE™ funcionando en posición vertical en un lugar durante ningún espacio de tiempo: se puede dañar la alfombra.

5. Seleccione un nivel de pelo de altura girando el control de nivel pelo de la alfombra. Este nivel se muestra en el control. Consulte SUGERENCIAS SOBRE EL AJUSTE DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA.

Atención: Refiérase a las recomendaciones del fabricante para limpiar su alfombra. Algunas alfombras más delicadas pueden requerir el uso de la aspiradora con el agitador POWER-MATE™ desconectado para prevenir que la alfombra sea dañada.

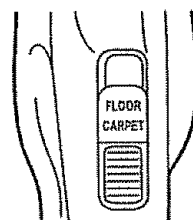
Interruptor de encendido/apagado



6. Para encender la unidad, pise el interruptor de encendido/apagado.

ALGUNOS MODELOS

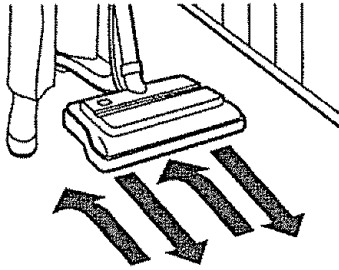
Para encender la POWER-MATE™, mueva el interruptor de FLOOR/CARPET a la posición CARPET.



SUGERENCIAS PARA ASPIRAR

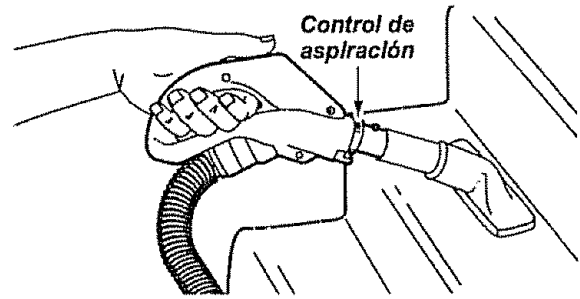
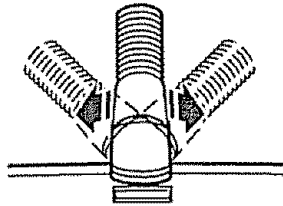
Estilo de limpieza sugerido.

Para obtener la mejor acción de limpieza se recomienda empujar la POWER-MATE™ en dirección directamente opuesta a usted y jalarla en línea recta. Al final de cada pasada de regreso, cambie la dirección de la POWER-MATE™ hacia la siguiente sección a limpiar. Continúe así a través de toda la alfombra de una manera lenta y deslizante



NOTA: las pasadas rápidas y jalonadas no logran una limpieza completa.

El dispositivo giratorio de la manguera permite que ésta gire sin necesidad de mover el receptáculo. Esto es muy útil para limpiar en áreas pequeñas. Asegúrese de que la manguera no esté torcida antes de jalar el receptáculo.



Los escalones alfombrados requieren limpieza periódica. Cierre por completo el control de aspiración para lograr los mejores resultados de limpieza.



ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal

Tenga cuidado si coloca el receptáculo sobre escalones. Si se cae, podría causar lesión personal o daño a la propiedad.

Mantenga el paso de aire abierto para lograr los mejores resultados de limpieza. Examine de vez en cuando cada una de las áreas de unión en **FUNCIÓNAMIENTO DE SU ASPIRADORA** para asegurarse de que no estén bloqueadas. **Desconecte la aspiradora antes de revisar.**



CUIDADO

Para evitar volcaduras, nunca deje la POWER-MATE™ encendida o en posición vertical. Girando el mango a un lado, la POWER-MATE™ se hallará en una posición más estable y será más difícil que se vuelque.

SUGERENCIAS SOBRE EL AJUSTE DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA

Use el ajuste **XLO** (bajo) para obtener la mejor limpieza a fondo. Por otra parte, quizás se requiera elevar el nivel para facilitar algunas tareas, como por ejemplo cuando se trata de tapetes y algunas alfombras de pelo largo, y para impedir que la aspiradora se apague. Se sugieren los siguientes ajustes:

HI – Pelo muy largo y suelto, tapetes, alfombras muy acojinadas.

MED – Pelo mediano a largo.

LO – Pelo corto a mediano.

XLO – La mayoría de las alfombras y pisos descubiertos.

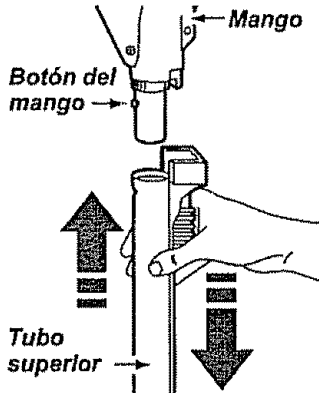
ACCESORIOS



CUIDADO

NO instale ni retire el mango ni los tubos cuando la aspiradora esté encendida. Esto podría causar chispas y dañar los contactos eléctricos.

ACCESORIOS DEL MANGO

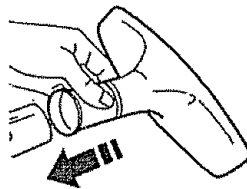


NOTA: Si tiene instalada la POWER-MATE™, apague la aspiradora antes de quitar el mango de los tubos.

1. Oprima el botón de bloqueo y luego tire del mango para quitarlo del tubo.

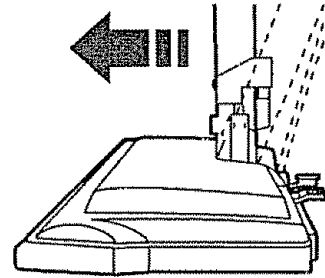
Si su modelo cuenta con la característica adicional de un dispositivo para liberar el mango, oprímalo

2. Deslice el accesorio deseado con firmeza sobre el mango. Consulte el cuadro a continuación.

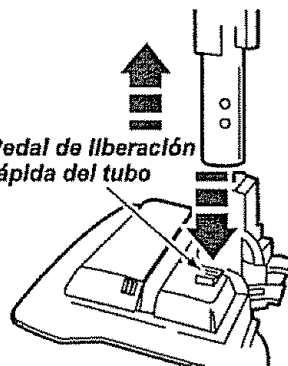


ACCESORIOS DEL TUBO

1. Para retirar los tubos de la POWER-MATE™, colóquelos en la posición vertical de bloqueo.

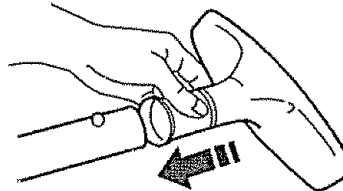


2. Pise el pedal de liberación rápida del tubo y tire del tubo hacia arriba para desprenderlo de la POWER-MATE™











No es necesario retirar el enchufe y cordón eléctrico de la POWER-MATE™ para usar los accesorios del tubo.

3. Coloque el accesorio deseado sobre el tubo. Consulte el cuadro a continuación.



USO DE LOS ACCESORIOS

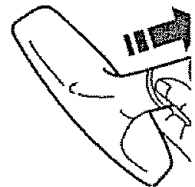
ÁREA A LIMPIAR

ACCESORIO	Meubles*	Entre cojines*	Cortinas*	Escalones	Pisos descubiertos	Pisos alfombrados/ Alfombras	Paredes
Cepillo para combinación (Algunos modelos) 	X		X				X
Herramienta para hendiduras (Algunos modelos) 	X	X					
Cepillo para pisos (Algunos modelos) 				X	X		X
Cepillo para telas (Algunos modelos) 	X		X				
Cepillo para sacudir (Algunos modelos) 	X		X				X
Power-mate™ (Algunos modelos) 					X***	X	
Handi-mate™ Jr. (Algunos modelos)** 	X			X			
Power-mate™ Jr. (Algunos modelos)** 	X			X			

* Siempre limpie los accesorios antes de usar sobre telas. ** La HANDI-MATE™ JR y la POWER-MATE™ JR, incluyen sus propias instrucciones para uso de accesorios. *** (Algunos modelos) El Interruptor de POWER-MATE™ debe estar en la posición OFF.

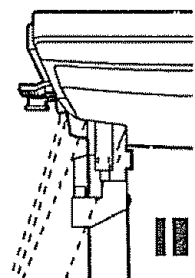
R. attachment
OFF position

		X
X		
X		
X		
Walls	Rugs	Carpets



POWER-MATE™ plug and do not have to be removed to use attachments on the ds.

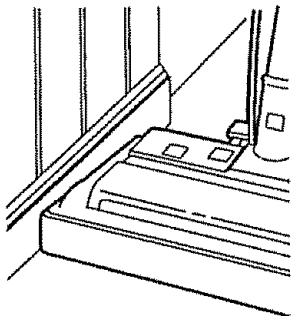
POWER-MATE™ plug and do not have to be removed to use attachments on the ds.



HANDS

CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO

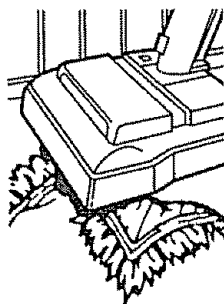
LIMPIADOR DE ORILLAS



Active los cepillos limpiadores de orillas a cada lado de la POWER-MATE™. Pase la POWER-MATE™ junto a las paredes o junto a los muebles para ayudar a eliminar la tierra acumulada en las orillas de la alfombra.

PROTECTOR CONTRA SOBRECARGAS

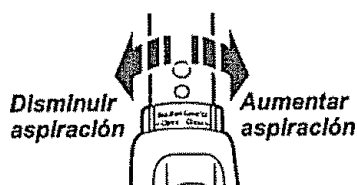
La POWER-MATE™ cuenta con protección incorporada contra daño del motor y la correa en caso de atascamiento del cepillo. Si el cepillo pierde velocidad o se detiene, el botón del protector contra sobrecargas se activa y apaga la POWER-MATE™. El motor del receptáculo continuará funcionando.



Para corregir el problema: Consulte el RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS.

Para restablecer: Oprima el botón del protector contra sobrecarga.

CONTROL DE ASPIRACIÓN



El control de aspiración le permite cambiar la potencia de aspiración de la aspiradora dependiendo del grosor de la tela o alfombra. La aspiración se disminuye, para limpiar cortinas y tapetes ligeros, abriendo el control; para aspirar muebles y alfombras, el control debe cerrarse para aumentar la aspiración.

El control de aspiración le permite cambiar la potencia de aspiración de la aspiradora dependiendo del grosor de la tela o alfombra. La aspiración se disminuye, para limpiar cortinas y tapetes ligeros, abriendo el control; para aspirar muebles y alfombras, el control debe cerrarse para aumentar la aspiración.

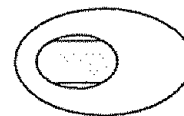


ADVERTENCIA

Peligro de lesiones personales
Desconecte siempre la aspiradora antes de limpiar las áreas de los cepillos pues éstos podrían arrancar de manera imprevista. El no hacerlo, podría resultar en lesiones personales.

INDICADOR DE RENDIMIENTO ALGUNOS MODELOS

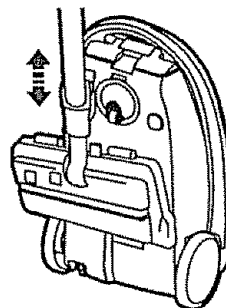
Si el indicador de performance se pone completamente rojo, chequee por una bolsa llena de polvo, o un obstáculo en el vacío. Consulte la FUNCIÓNAMIENTO DE SU ASPIRADORA



NOTA: El indicador de performance puede ponerse rojo cuando se usan accesorios o cuando se limpia una alfombra nueva, debido a una reducción de la corriente de aire por los accesorios mismos, o la pelusa de la nueva alfombra llenando la bolsa rápidamente.

TAPA Y ALMACENAMIENTO PARA POWER-MATE™ ALGUNOS MODELOS

El tubo inferior tiene un reborde en forma de "U" en la zona de fijación del cordón eléctrico. La base tiene una ranura en forma de "U" cerca de la parte frontal del receptáculo.



El reborde permite almacenar los tubos y la POWER-MATE™ con el tubo para economizar el espacio requerido para su almacenamiento. Para usar esta característica es necesario almacenar el receptáculo en forma vertical.

El tubo se sale de la ranura al ser levantado para usarlo y se desliza dentro de ésta al bajarlo para almacenarlo.

PROTECTOR TERMAL

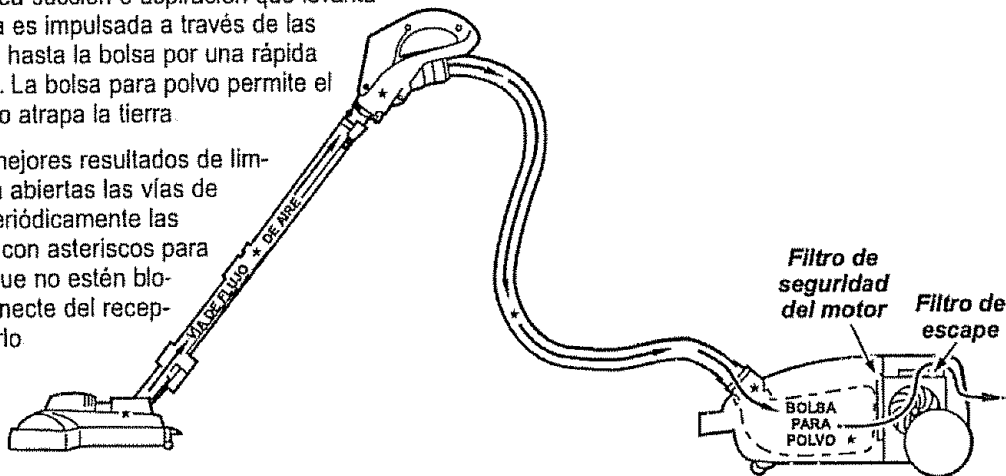
Esta aspiradora tiene un protector termal que se ajusta automáticamente para proteger a la aspiradora del sobrecalentamiento. El protector termal apaga el motor automáticamente para permitir que el motor se enfríe a fin de evitar posibles daños a la aspiradora.

Para restablecer: Apague la aspiradora y desenchufe el cordón del tomacorriente para permitir que la aspiradora se enfríe. Busque y saque las obstrucciones, si es necesario. Examine también y reemplace cualquier filtro obstruido. Espere aproximadamente 50 minutos y enchufe la aspiradora y voltéela para ver si el protector del motor se ha reajustado. En algunos casos, la unidad puede volver a arrancar súbitamente, **NO LA DEJE** desatendida.

FUNCIONAMIENTO DE SU ASPIRADORA

La aspiradora crea succión o aspiración que levanta la tierra. La tierra es impulsada a través de las vías de flujo de aire hasta la bolsa por una rápida corriente de aire. La bolsa para polvo permite el flujo de aire, pero atrapa la tierra.

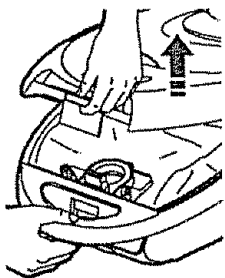
Para lograr los mejores resultados de limpieza, mantenga abiertas las vías de aire. Examine periódicamente las áreas indicadas con asteriscos para asegurarse de que no estén bloqueadas. Desconecte del receptáculo de revisarlo.



CUIDADO DEL RECEPTÁCULO

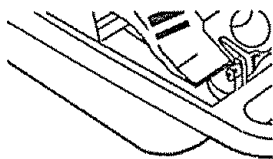
CAMBIO DE LA BOLSA

La bolsa debe cambiarse seguido para lograr los mejores resultados de limpieza. El indicador de performance (en algunos modelos) especificará cuándo la bolsa del polvo necesita ser cambiada o la corriente de aire está bloqueada. **NOTA:** Consulte la PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS para determinar el N°. de la bolsa.

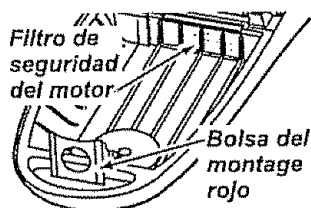


1. Desconecte el cordón eléctrico de la clavija de la pared.
2. Quite la manguera de la aspiradora.
3. Tire del pestillo de la tapa hacia fuera y hacia arriba; luego levante la tapa del receptáculo.

4. Destabele la pestaña de cartón del montaje rojo de la bolsa empujando hacia afuera y tirando hacia arriba.



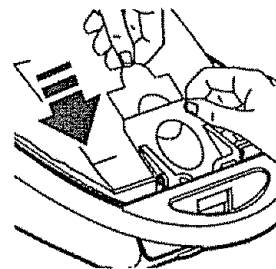
5. Saque la bolsa del montaje rojo.



6. Revise y cambie, cuando sea necesario, el filtro de seguridad del motor.

7. El montaje rojo de la bolsa se inclinará hacia adelante después de que retire la bolsa.

8. Gire hacia abajo el soporte para la bolsa roja y para insertar la bolsa empuje hacia abajo hasta que las lengüetas de cartón encierren seguramente en las posiciones apropiadas como se ve en el diagrama.



9. Reemplace y cierre con cerrojo la tapa del tanque.
10. Introduzca la manguera en el receptáculo.
11. Conecte el cordón eléctrico en la clavija de la pared.



CUIDADO

NUNCA REUTILICE UNA BOLSA PARA POLVO. Los materiales muy finos, tales como desodorantes para alfombras, talco facial, polvo fino, yeso, hollín, pelusa de alfombras nuevas, etc., pueden atascar la bolsa y causar que se rompa antes de que esté llena. Cambie la bolsa más seguido cuando aspire este tipo de materiales.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y DE LOS ACCESORIOS

1. Desconecte el cordón eléctrico de la clavija de la pared. **NO** choree agua sobre la aspiradora.
2. Limpie el exterior con un trapo suave y limpio, que ha sido exprimido después de remojar en una solución de agua y detergente líquido ligero. Seque el exterior con un trapo seco después de limpiar.
3. Limpie la superficie exterior del receptáculo y de los accesorios para reducir la electricidad estática y la acumulación de polvo.

NO USE LOS ACCESORIOS SI ESTÁN MOJADOS.



CUIDADO

Los accesorios que se utilicen en áreas sucias, debajo del refrigerador, no deben usarse en otras superficies sin antes ser lavados. Podrían dejar marcas.

CAMBIO DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR

Examine el filtro de seguridad del motor de vez en cuando y cambie cuando esté sucio.



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

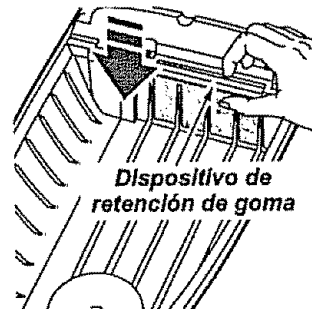
Desenchufe el cordón de la corriente eléctrica. No opere la aspiradora sin el filtro de seguridad del motor. Asegúrese de que el filtro esté seco e instalado adecuadamente para impedir que el motor falle y/o que se produzca un choque eléctrico.

Para quitar la bolsa, siga las instrucciones en CAMBIO DE LA BOLSA.

FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR ELECTROSTÁTICO

Este filtro se tiene que cambiar cuando esté sucio. Debe cambiarse periódicamente según las condiciones de uso. **El filtro no se puede lavar pues perdería su capacidad para atrapar el polvo.**

1. Levante el dispositivo de retención de goma y saque el filtro de seguridad como se ve en el diagrama.



2. Reemplace el filtro con la superficie blanca en su campo de vista por correrlo debajo de las costillas en la cavidad de la bolsa. Meta el filtro para que quepa por completo debajo del dispositivo de retención de goma.

3. Véase CAMBIO DE LA BOLSA para cambiar la bolsa.



CUIDADO

NUNCA REUTILICE UNA BOLSA PARA POLVO. Los materiales muy finos, tales como desodorantes para alfombras, talco facial, polvo fino, yeso, hollín, pelusa de alfombras nuevas, etc., pueden atascar la bolsa y causar que se rompa antes de que esté llena. Cambie la bolsa más seguido cuando aspire este tipo de materiales.

CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

No opere con un filtro de escape bloqueado o sin el filtro de escape o la cubierta del filtro de escape instalados.

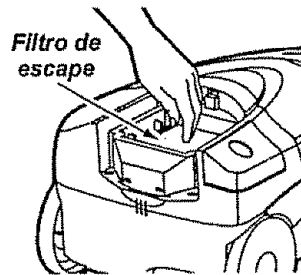
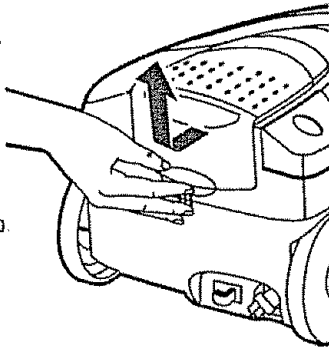
FILTRO DE ESCAPE ELECTROSTÁTICO

Este filtro electrostático se tiene que cambiar esté sucio. Cambie el filtro cuando el área superficial esté cubierta por completo. El filtro no se puede lavar pues perdería su capacidad para atrapar polvo.

Repuestos de los filtros de extracción están disponibles a través del centro de servicio de sears bajo el no. De parte 8175258. Ver "Información de asistencia o servicio"

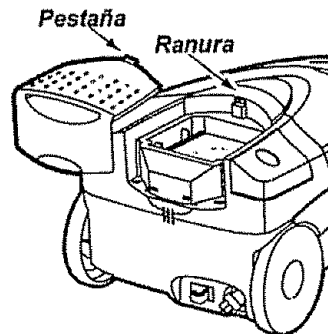
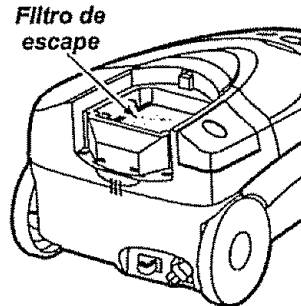
1. Tire hacia afuera y arriba de la cubierta del filtro de escape para remover de la cubierta del motor

y colóquela a un lado.



2. Cuando el filtro está sucio, tire del filtro hacia arriba

3. Coloque el nuevo filtro en la cubierta del motor con el lado blanco hacia abajo.



4. Reinstale la cubierta del filtro de escape insertando la lengüeta en la ranura de la cubierta del motor. Apriete firmemente para calzar la cubierta del filtro de escape en su lugar

CUIDADO DE LA POWER-MATE™

Siempre deberán seguirse todas las precauciones de seguridad al limpiar y dar servicio a la POWER-MATE™.



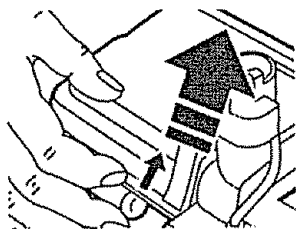
ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

CAMBIO DE LA BOMBILLA

LA POWER-MATE™ CON LA LUZ MEDIA



1. Para quitar la cubierta de la bombilla, levante en la flecha como se ve en el diagrama.

2. Para cambiar la bombilla, empuje hacia adentro y gire en los sentidos opuestos a las agujas del reloj.

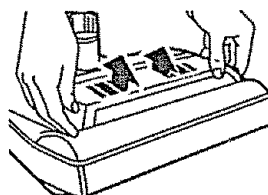
3. Cambie la bombilla. Ésta no debe exceder 15 vatios. Cierre la cubierta de la bombilla hasta que quede bien cerrada.



Empuje hacia adentro y gire

NOTA: Consulte la PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS para determinar el N°. de la bombilla.

LA POWER-MATE™ CON LA LUZ MÁXIMA



1. Retire la cubierta de la bombilla ejerciendo presión hacia adentro y levantando ambos costados como se muestra.

2. Empuje la bombilla hacia adentro y gírela en dirección opuesta al sentido de las manecillas del reloj para retirarla.

3. Cambie la bombilla. Ésta no debe exceder 15 vatios. Cierre la cubierta de la bombilla hasta que quede bien cerrada.



Empuje hacia adentro y gire

NOTA: Consulte la PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS para determinar el N°. de la bombilla.

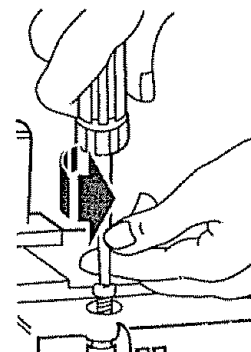
CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO

Desconecte la aspiradora. Examine frecuentemente el cepillo y las áreas de soporte del mismo de la POWER-MATE™ y elimine todo cabello, hilo y pelusa acumulada. Si la acumulación es excesiva, separe la POWER-MATE™ del tubo y realice los pasos a continuación. Las instrucciones también aparecen bajo la cubierta de la bombilla

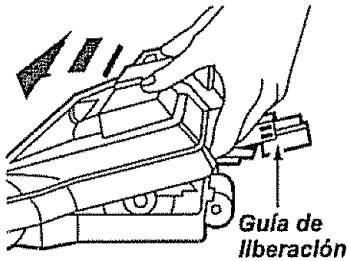
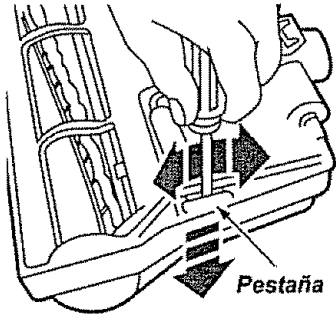
PARA RETIRAR LA CORREA:

1. Retire la cubierta de la bombilla y la bombilla como se indica bajo CAMBIO DE LA BOMBILLA.

2. Retire los tornillos de la POWER-MATE™.

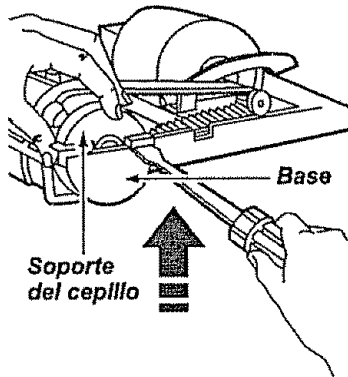


3. Voltee la POWER-MATE™. Para quitar la cubierta, inserte el destornillador en las pestañas de la cubierta de ambos costados y gírelo para liberar las pestañas.

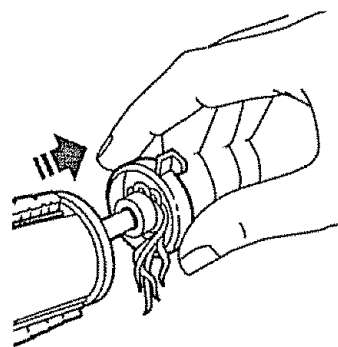


4. Voltee la POWER-MATE™ hacia arriba. Oprima la guía de liberación y baje el dispositivo giratorio. Incline la cubierta de atrás hacia adelante hasta que se desprenda.

5. Inserte el destornillador cuidadosamente en cada soporte del cepillo y gírelo para retirar el cepillo de la base.

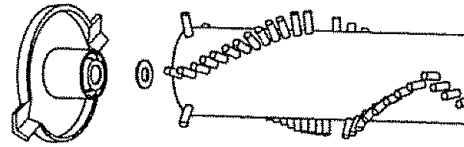


6. Retire la banda desgastada.



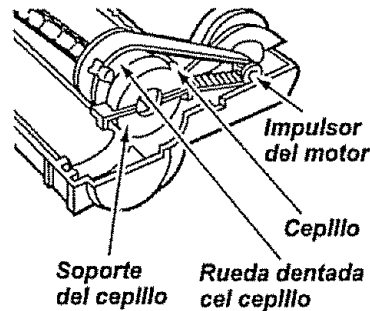
7. Retire los soportes del cepillo; examine y limpie las áreas de soporte del cepillo. En la ENSAMBLE DEL CEPILLO se proporciona una ilustración de todo el ensamble del cepillo.

PARA CAMBIAR LA CORREA:

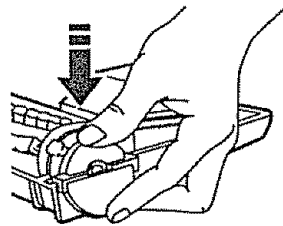


1. Reinstale las arandelas y los soportes del cepillo en el ensamble.

2. Instale una correa nueva sobre el impulsor del motor y luego sobre la rueda dentada del cepillo.

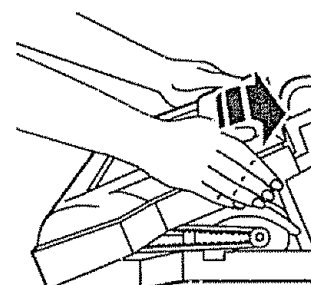
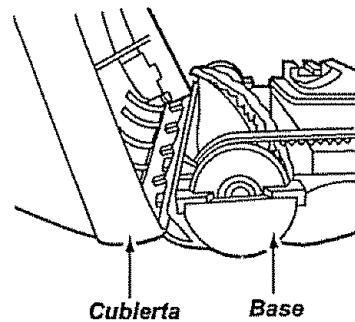


NOTA: Consulte la PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS para determinar el N° de correa.



3. Instale los soportes del cepillo sobre la base. Asegúrese de que los soportes no estén invertidos.

4. Alinee la parte frontal de la cubierta con la base. Coloque la cubierta sobre el borde delantero de la base como se muestra.



5. Incline la cubierta hacia atrás. Ejercer presión firme sobre la cubierta hasta que las pestañas laterales queden fijas en posición. Instale los tornillos de la cubierta, la bombilla y la cubierta de la bombilla.

CUIDADO DEL CEPILLO

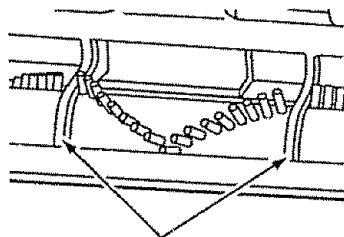


ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

PARA EXAMINAR EL CEPILLOS:



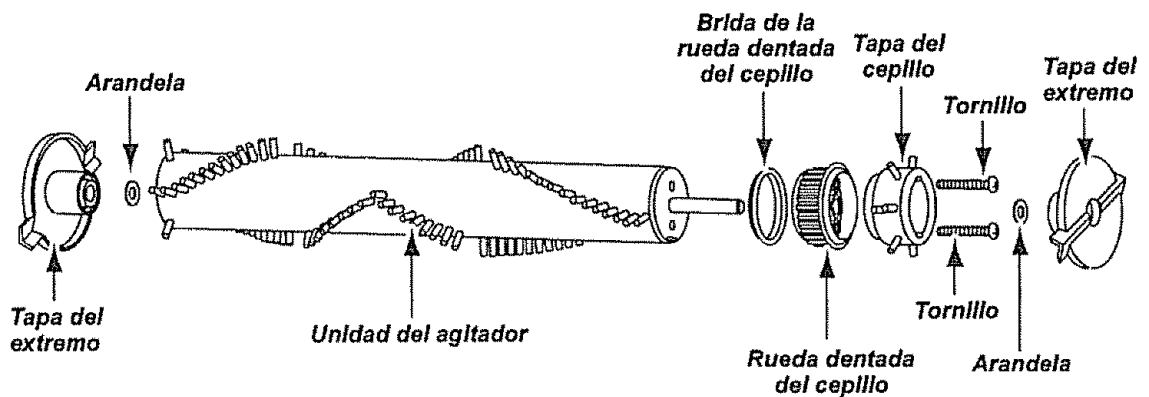
Barra de soporte de la base

Cambie mazo del cepillo cuando estén desgastados hasta el nivel de las barras de soporte de la base

PARA CAMBIAR MAZO DEL CEPILLO:

1. Retire la cubierta, correa y ensamble del cepillo de la POWER-MATE™. Consulte "Para retirar la correa" bajo CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO.
2. Retire la soporte del cepillo, arandelas, tornillos, tope del cepillo, rueda dentada del cepillo y los toques de las ensamble del cepillo.
3. Arme el ensamble del cepillo. Para alinear los orificios de los tornillos del mazo, la rueda dentada y el tope del cepillo, asegúrese de que la parte de la cepillo del tope del cepillo esté alineada con las cepillos del mazo del cepillo.
4. Cambie la correa, el ensamble del cepillo, la cubierta de la POWER-MATE™, la bombilla y la cubierta de la bombilla. Consulte "Para cambiar la correa" bajo CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO.

ENSAMBLE DEL CEPILLO



RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS

Consulte este cuadro para encontrar soluciones que usted mismo puede realizar cuando tenga problemas menores de rendimiento. Cualquier servicio que necesite aparte de otros descritos en este manual tienen que ser hechos por un representante de servicio autorizado



ADVERTENCIA Peligro de choque eléctrico

Desconecte la aspiradora antes de darle servicio o limpiarla. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no arranca	<ol style="list-style-type: none"> 1. Está desconectada 2. Cortacircuitos botado o fusible quemado en el tablero de servicio de la residencia. 3. Conexiones eléctricas de la manguera sueltas 4. Protector termal en el receptáculo 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte bien, oprima selector de encendido/ apagado a la posición ON 2. Restablezca el cortacircuitos o cambie el fusible 3. Vuelva a conectar los extremos de la manguera. (página 7) 4. Restablezca el protector termal, (página 11)
No aspira satisfactoriamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bolsa para polvo llena o atascada 2. Vías de flujo de aire atascadas 3. Filtros sucios 4. Ajuste incorrecto de nivel de pelode la alfombra 5. Control de aspiración abierto 6. Manguera rota. 7. Cepillos de la POWER-MATE™ desgastados 8. Correa desgastada o rota 9. Cepillo o soportes de éste sucios 10. Tapa del receptáculo abierta 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bolsa, (página 13) 2. Limpie las vías de flujo de aire. (página 13) 3. Limpie / cambie los filtros. (página 14, 15) 4. Ajuste el nivel, (página 9) 5. Ajuste el control, (página 12) 6. Cambie la manguera. 7. Cambie los cepillos, (página 18). 8. & 9. Consulte CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO. (páginas 16, 17) 10. Cierre bien la tapa.
La aspiradora arranca, pero se apaga.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conexiones eléctricas de la manguera o de la tapa 2. Protector contra sobrecargas de la POWER-MATE™ botado 3. Protector termal en el receptáculo. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Examine las conexiones eléctricas. vuelva a conectar los extremos de la manguera, (página 7) 2. Retire cualquier objeto atorado o atascado, luego restablezca. Si la aspiradora arranca pero se vuelve a apagar, limpie el cepillo y los soportes de éste, luego restablezca. (páginas 16, 17) 3. Restablezca el protector termal. (página 11).
La POWER-MATE™ no funciona cuando está instalada.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conexiones de la POWER-MATE™ desconectadas. 2. Correa desgastada o rota. 3. Cepillo o soportes de éste sucios 4. Protector contra sobrecargas de la POWER-MATE™ botado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte bien. (página 6) 2. & 3. Consulte CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO. (páginas 16, 17) 4. Examine el área del cepillo para determinar si hay acumulación excesiva o bloqueo de pelusa. Limpie el cepillo y sus soportes, luego restablezca. (páginas 16, 17)
Indicador de rendimiento de rojo, algunos modelos	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bolsa para polvo llena o atascada 2. Filtros sucios 3. Vías de flujo de aire atascadas 4. Ciertos accesorios. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bolsa. (página 13). 2. Limpie / cambie los filtros. (página 14, 15) 3. Desbloquee las vías de flujo de aire (página 12) 4. Esto es normal! El rojo debiera desaparecer cuando la herramienta es removida
La aspiradora levanta tapetes –o– es difícil empujar a POWER-MATE™.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste incorrecto de nivel de pelode la alfombra 2. Aspiración demasiado potente 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste el nivel. (página 9) 2. Abra el control de aspiración. (página 12)
La luz no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bombilla fundida 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bombilla. (página 16).
El cordón no se enrolla.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cordón eléctrico sucio 2. Cordón atascado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el cordón eléctrico. 2. Tire del cordón y después enróllelo.
La aspiradora deja marcas en la alfombra.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Estilo de limpieza incorrecta 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Consulte SUGERENCIAS PARA ASPIRAR, (página 9).

Get it fixed, at your home or ours!

For repair of major brand appliances **in your own home . . .**
no matter who made it, no matter who sold it!

1-800-4-MY-HOME[®] Anytime, day or night
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)
www.sears.com www.sears.ca

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call for the nearest **Sears Parts and Repair Center.**

1-800-488-1222 Anytime, day or night (U.S.A. only)
www.sears.com

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself, call **Sears PartsDirectSM**!

1-800-366-PART 6 a.m. – 11 p.m., 7 days a week
(1-800-366-7278) (U.S.A. only)
www.sears.com/partsdirect

To purchase or inquire about a Sears Service Agreement or Sears Maintenance Agreement:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)
7 a.m. – 5 p.m., CST, Mon. – Sat. 9 a.m. – 8 p.m. EST, M – F, 4 p.m. Sat.

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca



© Sears, Roebuck and Co.

® Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.